

助學金第一批名單 刊在 第二張 第三頁



## F5-8AD 型釘木機

專釘木板：針長 1/2、3/4 及 1 吋

總代理：  
**南康有限公司**  
於仁大屋十七樓  
電話：H229047

謹訂八月十八日  
為本行九龍總行開幕  
港九鐘表業商會名譽會  
香港公益金副會  
無線電視藝員  
沈殿森  
汪明  
恭候  
鄭少  
光臨指導曷勝榮藉  
(恕東不週)  
酒會：中午十二時  
地址：九龍佐敦道  
電話：八四九四一

(星期三) 中午十二時正  
行開幕典禮敦請  
孫秉樞 太平紳士 主持揭幕  
奎小姐  
霞小姐  
森小姐  
秋先生  
主持剪綵敬備酒會

達利表行 敬約  
吳達方

下午三時  
七A A號

**台灣九天豪華遊覽**  
出發日期：廿一日 九月十一日、廿五日、  
十月三日、十月四日、十月九日

**日韓十日豪華聯遊**  
出發日期：八月十四日 九月廿五日 十月十六日

**泰星馬8-10天豪華聯遊**  
出發日期：八月廿一日 九月九日 十月十七日  
七列名馬遊 泰國首都 曼谷 購物保證一流 價廉物美 歡迎比較

**益僑旅運(香港)有限公司**  
曼谷吉隆坡曼谷加坡香港日本東京總設及分公司  
新加坡沙撈越北京廣州  
檳城海山街大馬路 1101 號 電話：K 676822 K 676360  
K 676198





尼克遜實行新經濟政策 尼氏宣佈新經濟政策，引起世界各國經濟界之注意。尼氏宣佈新經濟政策，引起世界各國經濟界之注意。尼氏宣佈新經濟政策，引起世界各國經濟界之注意。

# 日本股市狂瀉 平均跌破一成

## 佐藤召開閣議 協商緊急措施

【中央社東京十七日電】日本股市昨日狂瀉，平均跌幅達一成以上。佐藤首相昨日召開閣議，協商緊急措施。據悉，日本股市昨日受美國股市影響，出現大幅波動。佐藤首相在閣議中強調，政府將採取必要措施，以穩定金融市場。此外，日本經濟界對美國新經濟政策表示關注，認為這將對日本經濟產生深遠影響。

# 美實施新政策 打擊日本最大

## 日美貿易會議尋求解決辦法

【特約東京電】日美貿易會議昨日在東京舉行，雙方就打擊日本最大貿易障礙問題交換意見。會議中，日方表示將採取措施減少貿易障礙，而美方則強調美國將繼續實施新經濟政策，以促進全球貿易自由化。會議旨在尋求雙方都能接受的解決辦法，以緩解貿易緊張局勢。

# 美國青年遊覽羅馬 抗議尼克遜新政策

## 將美鈔投向噴水池

【法新社羅馬十七日電】美國青年在羅馬舉行示威活動，抗議尼克遜政府的新經濟政策。示威者將大量美元鈔票投入羅馬市中心的噴水池，表達對美國政府政策的不滿。示威活動吸引了眾多媒體關注，並引發了關於美國國際形象的討論。

# 蘇聯是否計劃進攻南阿三國

## 蘇聯是否計劃進攻南阿三國

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯官方媒體今日發表評論，討論蘇聯與南亞三國（印度、巴基斯坦、孟加拉）的關係。評論指出，蘇聯將繼續支持南亞地區的和平與穩定，並反對任何可能威脅地區安全的行为。此舉被視為蘇聯在國際事務中的立場聲明。

# 尼克遜新經濟政策引起的問題 美元短期內不會貶值

## 美元短期內不會貶值

【中央社華盛頓十七日電】美國財政部官員今日表示，尼克遜政府的新經濟政策在短期內不會導致美元貶值。官員強調，政府將採取一切必要措施，以維持美元的穩定和國際地位。此舉旨在向市場傳達信心，並防止因政策變動而引發的金融恐慌。

# 美國內市場混亂 一般交易遲滯 股票市勢向上

## 股票市勢向上

【美聯社紐約十七日電】美國內市場今日出現混亂，一般交易活動遲滯，但股票市場呈現上升趨勢。市場分析人士指出，這可能是由於投資者對新經濟政策的反應不一所致。儘管存在不確定性，但股市的上升反映了投資者對未來經濟前景的樂觀預期。

# 減消費稅百分之七 附加稅影響美法合作製造飛機

## 附加稅影響美法合作製造飛機

【路透社巴黎十七日電】法國政府今日宣佈將消費稅降低百分之七，以減輕製造業負擔。此舉旨在促進經濟增長，並加強與美國在航空製造領域的合作。法國政府表示，降低稅率將有助於提高飛機製造業的競爭力，並推動技術交流。

# 美國增加進口貨附加稅百分之十 對香港貨品輸美之影響

## 對香港貨品輸美之影響

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日宣佈將進口貨附加稅提高百分之十，以保護國內產業。此舉將對香港貨品輸美產生顯著影響，並引發國際貿易界的廣泛關注。美國政府表示，此舉是為了確保國內市場的公平競爭，並維護美國經濟利益。

# 美機炸北越軍事區 歸仁越共蛙人 爆炸美運輸船

## 歸仁越共蛙人 爆炸美運輸船

【美聯社河內十七日電】美國空軍今日在北越軍事區進行轟炸，歸仁地區出現越共蛙人活動，並有一艘美國運輸船發生爆炸。此舉被視為美國在越南戰爭中的軍事行動，旨在打擊越共的後方基地。爆炸事件引起了國際社會對美國軍事行動的關注和討論。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

本報今日報導了多項國際新聞，包括日本股市狂瀉、美國新經濟政策、蘇聯與南亞三國的關係、以及美國在越南的軍事行動。報導強調了全球經濟和政治局勢的複雜性，並分析了各國政策的影響。

# 美國增加進口貨附加稅百分之十 對香港貨品輸美之影響

## 對香港貨品輸美之影響

美國政府今日宣佈將進口貨附加稅提高百分之十，此舉將對香港貨品輸美產生重大影響。香港貿易代表處表示，將密切關注事態發展，並尋求與美方達成協議，以減輕稅收增加帶來的負面影響。

# 美機炸北越軍事區 歸仁越共蛙人 爆炸美運輸船

## 歸仁越共蛙人 爆炸美運輸船

美國空軍今日在北越軍事區進行轟炸，歸仁地區出現越共蛙人活動，並有一艘美國運輸船發生爆炸。此舉被視為美國在越南戰爭中的軍事行動，旨在打擊越共的後方基地。爆炸事件引起了國際社會對美國軍事行動的關注和討論。



# 寮國會軍委透露

## 北越將在寮境設飛彈發射站

### 必要時襲擊泰境東北美軍基地 共黨份子已控制泰北百個村落

【本報訊】北越軍委發言人昨日在河內發表談話，指北越軍隊已準備在寮國境內設立飛彈發射站，必要時將襲擊泰國境內東北美軍基地。發言人並稱，共黨份子已控制泰國北部一百個村落，並正積極擴大其勢力範圍。

## 伊朗中共建交

### 阿根廷華僑抗議中共入聯合國

【本報訊】伊朗與中國昨日正式建交，兩國政府發表聯合公報，宣佈兩國關係正常化。阿根廷華僑對此表示強烈抗議，並向聯合國提出請願書，要求中共停止在國際組織中活動。

## 大馬商會傳將派員

### 來港迎中非貿易團

【本報訊】大馬商會昨日宣佈，將派出一支貿易代表團前往香港，迎接來自中國和非洲的貿易代表團，並與他們舉行會談，商討加強雙邊貿易合作事宜。



河內發表越戰圖片 片之一 河內發表越戰圖片 片之一

## 蘇聯飛彈艦隊

### 駛經日本領海 日人訪蘇大增今年可達二萬

【本報訊】蘇聯飛彈艦隊昨日駛經日本領海，引起日本方面的高度關注。據悉，今年訪問蘇聯的日本人數目將達到二萬人次，創下歷史新高。

## 泰國計劃召開

### 亞太高峯會議

【本報訊】泰國政府昨日宣佈，計劃在曼谷召開亞太高峯會議，邀請來自亞洲、太平洋地區的多個國家參加，以促進區域經濟合作與發展。

## 亞細亞問題

### 柏林問題 四國繼續

【本報訊】柏林問題在四國（美、蘇、英、法）之間繼續進行談判，各方均表示將盡力達成協議，以解決柏林危機。

## 非洲得國

### 霍亂症猖獗 死人逾二千

【本報訊】非洲某國近日發生霍亂疫情，病情嚴重，已造成超過二千人死亡。國際社會呼籲該國政府採取緊急措施，以控制疫情蔓延。

## 台灣運偷貨陸大

### 緝獲被港在五人 斤餘千五萬三達共貨私

【本報訊】台灣當局昨日宣佈，在大陸境內緝獲大量私運物資，共計達三萬五千餘斤。其中五人已被捕，並正接受進一步調查。

## 中華民國代表隊

### 飛美爭錦標 打過亞洲全無敵手

【本報訊】中華民國代表隊在即將舉行的國際比賽中表現出色，在亞洲地區全無敵手。代表隊成員表示，將全力以赴，爭取在國際賽場上取得好成績。

## 聯合國經費

### 逾二億元 美蘇兩國

【本報訊】聯合國秘書長昨日宣佈，美蘇兩國已承諾撥款逾二億元，用於支持聯合國的各項活動，包括維和行動和人道主義援助。

## 印度境內東巴難民營

### 十日內將死十萬幼童

【本報訊】印度境內東巴難民營的局勢日益惡化，據估計，在未來十天內，可能有十萬名兒童因飢餓和疾病而死亡。國際社會呼籲印度政府採取行動，緩解難民營的危機。

## 中比經濟合作

### 達成多項協議 為經濟合作

【本報訊】中國與比利時昨日達成多項經濟合作協議，包括貿易、投資和技術交流等領域。雙方表示，將進一步加強雙邊經濟合作，促進共同發展。

## 紐西蘭商展會

### 選定八月廿五日為中國日

【本報訊】紐西蘭商展會昨日宣佈，選定八月廿五日為中國日，以紀念中國與紐西蘭建立外交關係。當日將舉行多項慶祝活動，包括展覽和文藝表演。

## 達成多項協議

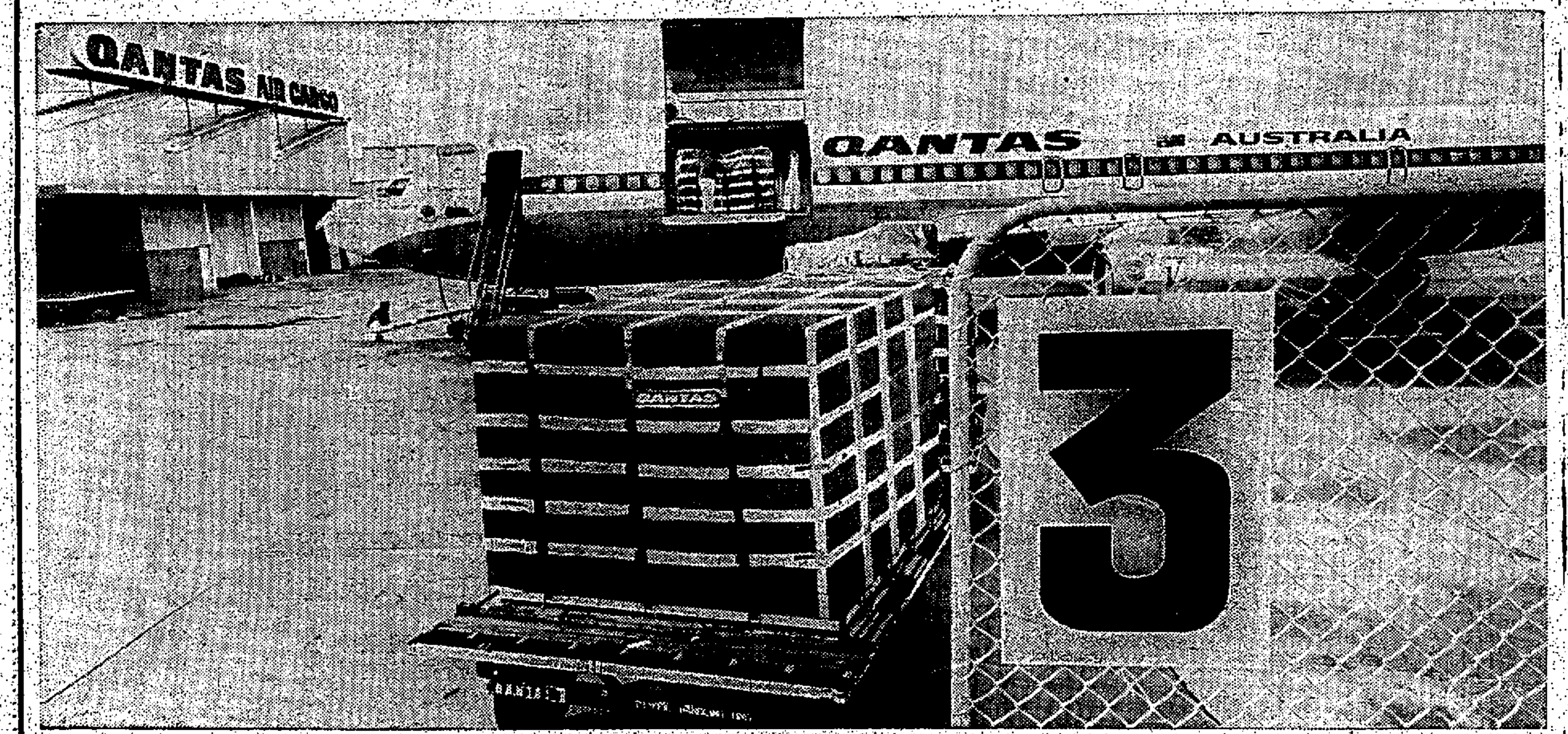
### 為經濟合作 中比經濟合作

【本報訊】中國與比利時在經貿合作方面達成多項協議，雙方將加強在貿易、投資和技術交流等領域的合作，推動兩國經濟關係的發展。

## 中比經濟合作

### 達成多項協議 為經濟合作

【本報訊】中國與比利時在經貿合作方面達成多項協議，雙方將加強在貿易、投資和技術交流等領域的合作，推動兩國經濟關係的發展。



## 澳洲食物，日日新鮮；轉瞬之間，又到閘前。

人人都知道訂購澳洲食品人士愈來愈多，但未必知道澳洲才派有貨運班機，每日準時由澳洲飛抵本港。澳航將澳洲食物空運來港時間，遠較其他航空公司快捷。澳航航空貨運服務全部採用V式噴射高速飛機，安全快捷；機艙內有定溫保藏設備，沿途兼由專家小心管理。澳航之裝卸設備乃採用最現代化之雙向滾動板與裝箱網系統，搬運貨物，迅速妥當。所以由澳航空運到港之澳洲食物，無論鮮果、蔬菜、肉類與海產，都能確保新鮮，與澳洲市場每日出售者無異。閣下下次訂購澳洲新鮮食物時，請指定由澳航運載。詳細情形，請即與各貨運代理或澳航洽商。

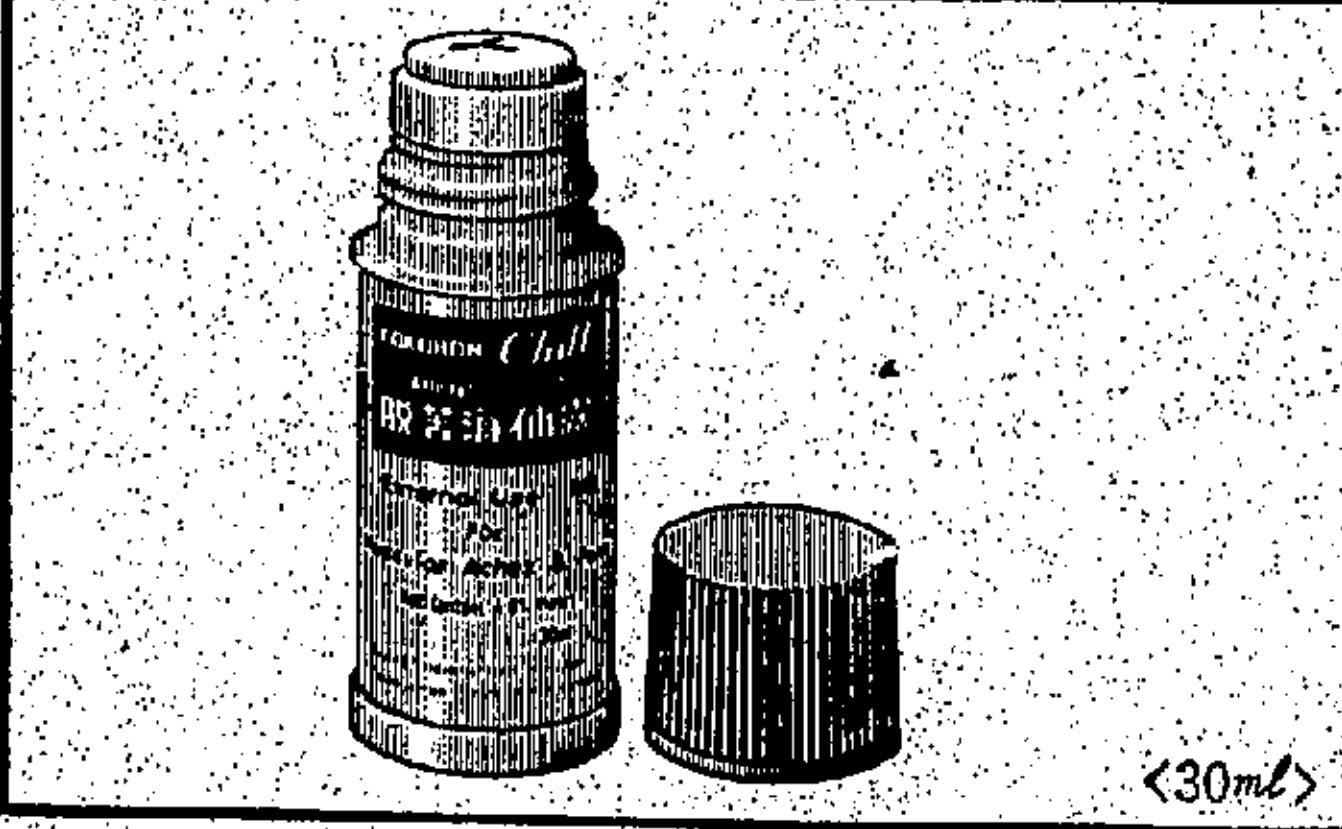
## QANTAS AIR CARGO

## 澳航噴射運務

五十年航空經驗，五十年信譽保證。澳航係與印航、紐航及英航聯營。

## 老人商標

持有70年歷史 近有類似貨物在市上，買時請認明老人商標，以免誤購。



## 液狀消炎止痛擦藥

## 脫苦海仙露

（主治病症）  
肌肉痛、筋骨痠痛、肩痛、乳痛、胸、打撲、扭傷、頭痛、牙痛、運動疲勞、神經痛、關節炎、按摩輔助等。

鈴木日本堂股份有限公司製  
總代理：華商進出口有限公司  
香港九龍尖沙咀彌敦道101至105號，電話：677060至677065

## 金輪米酒

真正米酒 送禮佳品

華南酒莊  
香港中環德輔道中一六六號  
電話：四三七八二  
紅磡彌敦道二六號  
電話：六六八〇四



# 本港新聞

## 「露絲」過後一片荒涼 港島棚場阻塞交通 九龍多區路面被浸 西區一貨倉木上蓋整座吹落路中

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，港島多區發生水浸，九龍多區路面被浸，西區一貨倉木上蓋整座吹落路中，造成交通阻塞。

據悉，「露絲」昨日（廿八日）下午一時許，以強烈颱風強度襲港，港島多區發生水浸，九龍多區路面被浸，西區一貨倉木上蓋整座吹落路中，造成交通阻塞。

## 美孚新村一帶 水淹有如汪洋

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，美孚新村一帶水淹有如汪洋，多處發生水浸，交通受阻。

據悉，美孚新村一帶水淹有如汪洋，多處發生水浸，交通受阻。

## 五艘輪船被吹斷 淺灘頭亦遭吹毀

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，五艘輪船被吹斷，淺灘頭亦遭吹毀，造成交通阻塞。

據悉，五艘輪船被吹斷，淺灘頭亦遭吹毀，造成交通阻塞。

## 整條彌敦道上 垃圾堆積如山

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，整條彌敦道上垃圾堆積如山，造成交通阻塞。

據悉，整條彌敦道上垃圾堆積如山，造成交通阻塞。

## 五漁船吹沉 五小童慘死

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，五漁船吹沉，五小童慘死，造成交通阻塞。

據悉，五漁船吹沉，五小童慘死，造成交通阻塞。

## 時髦女郎偷化粧品 待查身世然後判案

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，時髦女郎偷化粧品，待查身世然後判案。

據悉，時髦女郎偷化粧品，待查身世然後判案。

## 沙田白石村風雨中山坳傾瀉 姊弟遇難兩死兩傷

【本報訊】昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，沙田白石村風雨中山坳傾瀉，姊弟遇難兩死兩傷。

據悉，沙田白石村風雨中山坳傾瀉，姊弟遇難兩死兩傷。

各處法庭  
昨停審案

（本報訊）昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，各處法庭昨停審案。

（本報訊）昨日（廿八日）下午一時許，強烈颱風「露絲」襲港，各處法庭昨停審案。

**紀園 CRAIGMOUNT**

司徒拔道38號

花園洋樓  
T型設計  
遠眺海景  
前無遮阻  
三房兩廳  
車位充足  
每戶面積  
約二千呎  
明春完成

經銷處  
中環中環大廈頂樓  
電話：H-226154

**台灣 日本 韓國 九州 星馬 泰星 泰國 星洲**

七天豪華團 \$1250  
九天豪華團 \$1450  
九天豪華團 \$2450  
十天豪華團 \$3,550  
十天豪華團 \$2,950  
十天豪華團 \$3,150  
七天豪華團 \$2,450

專辦遊覽 安排第一 專業旅遊 服務第一

**益昌大廈**

北角英皇道

建至十二樓  
年底完成  
僅付三成  
三層一廳  
伙伙單邊

洽購處：  
益新置業有限公司  
中環皇后大道中802室  
電話：H-241680, H-235889  
地盤辦事處電話：H-620688

**十五層新型工廠樓**

地點最佳 三面單邊  
材料上乘 設備完善

每層一單位，面積6,800-9,700呎  
祇售每呎47元起

本年底完成  
訂時付10%建築期付25%餘額65%可分五年分期付款  
本公司可接受分期付款或由本公司介紹銀行與買方洽辦

洽購處：長江實業有限公司 香港北角英皇道六六號長江大廈  
電話：H-621936 H-617659 H-612251（十線）

**新型貨倉出售**

官塘海濱道  
即將完成  
水陸運輸方便  
每層約萬六呎  
全座或分層售  
有自動運輸帶

接洽處：九龍彌敦道221B（京華酒店） 電話：K660266-7, K663940

**啓發大廈**

干諾道西45, 47號  
永樂街204, 210號

寫字樓分層出售  
已有入伙紙  
上環商業中心  
行號辦林立  
面臨海港碼頭

金新置業有限公司：中環皇后大道中802室  
電話：H-241680  
華明置業有限公司：中環皇后大道中802室  
電話：H-239250

**買樓好過交租**

九龍窩打老道山  
最華麗名貴洋樓

**恒信園**

四萬元入伙  
（樓數有限，先到先得）  
備有各種特別優待分期付款辦法  
自住，收租，保值。  
歡迎索取說明書或參觀示範樓

恒隆 H-458131

**年豐園 第二期**

實用地積1,178-1,550方呎 售價由十五萬餘元起  
本公司備有小型巴士兩部，方便住戶往來市區

經銷處：  
嘉年企業有限公司 利安建築有限公司  
香港中環大廈六〇二室 香港中環大廈九〇五室  
電話：H-225076 電話：H-235923

**國際地毯公司**

專工清理  
受颱風損壞濕水地毯  
請即撥電話 H-777945  
H-777946  
H-777947

**朗元好相逢大酒樓緊急啓事**

本酒樓裝修工程將告竣工原定公曆八月十九日  
開幕現因受露絲颶風影響部份工程受阻迫不  
得已暫行延期開幕敬希  
各界親友同業鑒諒至開幕確期將另通告此啓

朗元好相逢大酒樓同人敬啓  
新界元朗大馬路四四號  
電話：NT七六七〇至八八八八（八線）

















# 體育

## 默迪卡足球大賽第十四天 中國火拼印尼 日本出戰印度

【特稿】默迪卡足球大賽第十四天，在吉隆坡舉行。中國隊與印尼隊展開激烈對決，最終中國隊以二比零獲勝。日本隊則與印度隊交手，日本隊以三比零獲勝。本屆大賽已進入白熱化階段，各隊爭奪冠軍的鬥志極為堅決。

### 徐亨會長今宴客隊

【特稿】中華足球協會會長徐亨，將於今日下午在中華總商會舉行宴會，招待參加默迪卡足球大賽的各國球隊代表。徐會長在致詞時表示，希望各國球隊在比賽中展現高超技術，促進足球運動的交流與發展。

### 緬甸一隊挫南韓

【特稿】在默迪卡足球大賽中，緬甸隊以二比零擊敗了南韓隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。緬甸隊在比賽中展現了強大的實力，令南韓隊防不勝防。

### 中國文化學院籃球隊 今夜大戰均安

【特稿】中國文化學院籃球隊將於今夜在體育場舉行比賽，對手為均安隊。該隊在賽前訓練中表現出色，隊員們充滿信心，誓要在比賽中取得好成績。

### 女排球賽 港大門幼獅

【特稿】女子排球比賽中，香港隊表現出色，被譽為「大門幼獅」。該隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊協作能力，給觀眾留下了深刻的印象。

### 籃聯昨開執委會 接納五外隊訪港

【特稿】國際籃球聯合會昨日召開執委會，討論並接納了五支外國球隊訪問香港。這一決定將為香港的籃球愛好者提供更多的觀摩機會，並促進國際籃球交流。

### 蘇源贈醫藥 為風災受傷居民

【特稿】蘇源先生慷慨捐贈醫藥，用於救治因風災受傷的居民。蘇先生表示，希望自己的微薄之力能為災民帶來康復的希望。

### 賽盾木人七 加參隊一四

【特稿】在木人七盾比賽中，加參隊以四比一獲勝。該隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。

### 東方冬泳團設議 蔡氏報告救生會議詳情

【特稿】東方冬泳團昨日舉行會議，討論了蔡氏報告的救生會議詳情。會議決定將加強冬泳活動的安全措施，確保參與者的安全。

### 分會男女冠軍 蘇聯隊方獲勝

【特稿】在分會比賽中，蘇聯隊分別獲得了男女冠軍。該隊在比賽中展現了強大的實力，為觀眾帶來了精彩的比賽。

### 女排球賽 港大門幼獅

【特稿】女子排球比賽中，香港隊表現出色，被譽為「大門幼獅」。該隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊協作能力，給觀眾留下了深刻的印象。

### 張劍思離星島 傳將加盟九巴

【特稿】著名足球運動員張劍思已離開星島，傳聞將加盟九巴隊。張劍思在足球界有著廣泛的影響力，他的加盟將為九巴隊帶來新的活力。

### 足總今開聯管會議 執委會定明午召開

【特稿】足球總會將於今日下午召開聯管會議，執委會則定於明日中午召開。會議將討論足球運動的發展計劃和相關事宜。

### 香港參加亞洲器械操隊 昨已乘星馬飛機往日本

【特稿】代表香港參加亞洲器械操比賽的隊伍，昨日已乘星馬飛機前往日本。該隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊協作能力，為香港爭得了榮譽。

### 傳賓菲加不來亞洲 另一葡隊欲代東來

【特稿】據傳賓菲加隊將不會參加亞洲比賽，另一支葡萄牙球隊有意代為參賽。這一消息引起了足球界的關注，人們期待著精彩的比賽。

### 華令 昨已乘星馬飛機往日本

【特稿】華令昨日已乘星馬飛機前往日本，參加相關活動。華令在出發前表示，將盡力為香港爭取榮譽。

### 華令 昨已乘星馬飛機往日本

【特稿】華令昨日已乘星馬飛機前往日本，參加相關活動。華令在出發前表示，將盡力為香港爭取榮譽。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。

### 對中學教育之意見

【特稿】本文探討了對中學教育的意見，包括教學方法、課程設置等方面。作者認為，中學教育應注重學生的全面發展，培養其創新精神和實踐能力。











在七一至七二年度內，開設科目共一百九十項，開始接受入學報名。

外課程部(特許)香港大學校  
年所開課程項目，經已訂  
定，包括文科、語音科、  
經濟、建築、工程、哲學  
……等時，計共有一百九  
十項之多，開始辦理報名  
手續。

下年度擬開設之一百  
九十項課程，大多數以華

**初級日語** 初級日語課程，以學習現代日語為總目的。內容包括日語發音和「假名」基本文法，常用語句及商業會話等。共五十節。

**中級日語** 中級日語課程，注重實用日語會話。文法則包括助詞用法及動詞活用等。教材特別注重不辭人仕需要。共三十節。

**國語**

解隔，不數日即發，歡迎各界蒞臨。題材如下：

- (一) 益發古蹟今昔風光。
- (二) 益發古蹟型格分析。
- (三) 坍石技巧。
- (四) 築城(森林)各法。
- (五) 益發佈局。

火星的研究

對於火星的認識，過去幾年來，有令人驚異最顯之進展，但其中尚有許多未解的問題，等候探索。一九七一年和一九七三年的火星大接近，僅能

↑ 惡風霖霖滂沱  
造成嚴重災情。圖爲上  
環街五十三號木樓被  
惡風狂吹倒塌之情形。

**(一) 投資學**

本課程共十四課。對有關投資之研究與處理之一般原理，有詳盡之討論。內容包括：股票市場、債券、互取投資基金、參考資料之取得、證券手續費、證券市場、有價證券之分析、時效問題、經紀關係等。

主講人：陳漢碩士（工商管理學）。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年九月廿八日（每星期二）下午四點十五分至六點四十分。

學費：五十五元。

**(二) 投資學(續)**

這科高級投資學將包括證券本身及其行情形勢及股市分析、損益表以及各項負債資產之比率之研究及分析，並特別注意各類工業股之特點與其價值之比較。個別行業之基本分析，買賣以及國際間之進出口貨物之趨勢性之研究。（共十四課）

主講人：張平儀。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年九月廿九日（每星期三）下午四點十五分至六點四十分。

學費：六十元。

**銀行實務(一)**

本課程共十課。為企業擬求在本銀行實務知識之一般人士。內容包括銀行概論；出納帳目及經理之管理計劃；並允許銀行會計；出納帳目及銀庫中之工作等；外匯；匯票；押匯；信用證等。

主講人：陳天元先生。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年九月二十日起（每星期一）下午四點至六點。

學費：四十元。

**銀行實務(二)**

本課程共十二課。繼續講述銀行實務，特別是關於商業貸款、抵押及其他重要問題，亦加以研討。

主講人：陳天元先生。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年九月廿一日起（每星期二）下午四點至六點。

學費：三十八元。

**工廠建設與科學管理**

本課程共十三課。容括如何興建工廠及工廠建成後進行科學管理問題。其設廠主要因素：發展工業、經濟預測、而科學管理則主要是為了提高生產力。

計劃方面主要涉及工業發展之重要性、工廠設計之優點、版區地址選擇、版址轉移、對業主或工廠（工廠）之組織視野等。工廠管理方面則包括勞務組織、材料供應、品質管理、技術維護修等項，並安全工程、產品銷售管理、設備維修等。

本課程適合工業投資者及實際從事工廠管理之人，而其有經驗人員亦踴躍。

主講人：王文致碩士。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年十月廿四日起至（星期四）下午八時十五分至九點四十五分。

學費：七十元。

**地理學方法入門**

主講人：戴子龍博士、羅懿蘭女士、梁志強碩士。

日期：一九七三年春季。

**企業人事管理概論**

本課程共十三課。容括企業人事管理之種類與職務、管理部份之研究及人事管理之工具與資源問題。管理組織中的人事管理、人事制度、薪酬、福利、員工之訓練、考核、獎懲、新工全部職權、綜合成本核算等問題，並有關假期問題。

本課程適合工商企業級主管人員、大專管理人員、大學附屬工商管理系學生，以及其他有關人士參加。

主講人：王文致碩士。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年九月廿一日起（每星期一）下午四點十五分至六點四十分。

學費：五十元。

**鐵路與中國地理的幾個問題**

曾經歷過不同政治環境的國籍鐵路，在中國發生對於中國地理和歷史的影響。為高爾基及一般生對中國地理理解的若干問題，並將對此類問題作有關的研究方法和概念。共八課。

主講人：葉紹倫女士。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七一年十月十一日（每星期五）下午四點十五分至六點四十分。

學費：四十五元。

**瞭解年齡前的兒童(一至六歲)**

課程內容包括：前兒童身心需要、正確的身心靈體及問卷行為、前兒童兒童如何學習、遊戲與教育、前兒童的教育及適應年齡前兒童的發展過程。

主講人：利淑嫻女士。

地點：香港大學校本部。

時間：一九七二年二月廿四日起（每星期四）下午四點十五分至六點四十分。共十四課。

學費：八十元。

**公司法律**

本課程共十課。內容包括公司的權利和組成的規定和法定程序、公司的成員、股東和公司資本和股息分配關係；股票的發行、轉讓和利息；公司結算關係；有限公司與合夥之分等。

本課程旨在用簡明易懂的方法，使市民短期內，對公司法有一個基本的認識。

主講人：謝國治先生。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年九月九日起，逢星期四下午五點四十五分至七點十五分。

學費：四十五元。

**市民與法律**

主講人：歐陽敏先生。  
地點：香港大學校外擴展部市中心。

**甲：香港法律制度**

內容包括：司法制度、法庭的種類和權力、法官等級、審判的制度、法律的種類、府的法律對港地等。共十六課。

地點：香港大學九樓演講廳。

時間：一九七二年十一月十一日起（每星期五）下午八時半開始。

學費：三十元。

**乙：刑事法**

內容包括：犯罪法、罪案的類別和證據交法例、並討論犯案者所應有的責任。

罪案分類：(對人)例如打架、毆打、偷竊等。(對動物)偷盜、侵入屋宇行劫等。(對國家)如貪污、勒索、偽造貨幣、煽動發覺及企圖犯的罪案。例如流氓集合、煽動發覺等。

交通法例包括罰款和不小心駕駛，並由執照員負責執行。共六課。

地點：香港大學九樓演講廳。

時間：一九七二年十一月二十二日起（每星期六）下午四點半開始。

學費：三十元。

**丙：民事的不法行為**

一九七三年春季開辦。

**丁：勞工和僱傭法例**

一九七三年秋季開辦。

**小學新教學綱**

本課程共分十課，每週一小時，專為小學校教師而設。介紹小學教之新教學方法，內容包括：教材的選擇和小學生的心理。

主辦：何非池先生。

地點：香港大學校外擴展部市中心。

時間：一九七二年一月十一日起（每星期一）下午五點半至六點半。

學費：零元。

主講人：張瑞生先生  
 地點：香港大學外環道市面中心  
 時間：一九七一年十月五日（星期五）下午六時十五分至七時十五分。共六十分。  
 學費：二百三十五元

**初級日語**  
 主講人：張瑞生先生  
 地點：香港大學外環道市面中心  
 時間：一九七一年十月五日（星期五）下午七時至八時。共六十分。  
 學費：一百八十二元

**中級日語**  
 主講人：柳田隆生  
 地點：香港大學外環道市面中心  
 時間：一九七一年十月十一日（星期五）下午八時十五分至九時十五分。共三十分。  
 學費：一百五十五元

**美國選民與集議**  
 主講人：羅樂宏先生  
 地點：香港大學外環道市面中心  
 時間：一九七一年九月三十日（星期四）下午八時十五分至九時十五分。  
 學費：三十五元

**心理學與你(一)**  
 此為初級心理學與你之一續課。仍本原則，旨研究些有經驗而又實用的論題。本期將討論有關起點至終點之過程，及怎樣能加強我們學習能力與工作力。開班後二者之綜合方法，將給予討論。學員應具備自修能力，以應用。  
 地點：香港大學外環道市面中心  
 時間：一九七一年十月十九日（星期三）下午七時至八時。  
 學費：三十五元

**中國共產黨政治發展史**  
 本課程係以馬列主義為基礎，探討中國共產黨之政治發展。現先介紹該黨的主義，馬克思列寧主義思想中的核心作用與理論的轉變，以此來解釋馬列主義列寧主義意識形態的實質，及其在中國的具體化。討論由抗日起，至解放政權，與民主主義、社會主義、文化大革命階段的發展。  
 香港浸會學院  
 時間：一九七一年十月十四日（星期四）下午六時十五分至七時十五分。  
 學費：八十元

**日常生活衛生**  
 本課程係介紹一般生活衛生常識，以用於日常生活。內容包括：衛生常識之概論，食物之功用，脂肪蛋白質，維他命及礦物質，人體之營養，嬰兒，老人，孕婦及老年人所應注意之計劃，如何利用食物來付諸之途，如：節食，減肥，擴展食物之保存方法，及衣類對衛生之影響，並介紹之環境衛生常識。共計一般人對衛生及其他食物之關係討論。  
 主講人：張瑞生先生  
 地點：香港大學外環道市面中心

**日常營養學**  
 本課程旨在介紹一般營養常識，以用於日常生活。內容包括：營養之概論，食物之功用，脂肪蛋白質，維他命及礦物質，人體之營養，嬰兒，老人，孕婦及老年人所應注意之計劃，如何利用食物來付諸之途，如：節食，減肥，擴展食物之保存方法，及衣類對衛生之影響，並介紹之環境衛生常識。共計一般人對衛生及其他食物之關係討論。  
 主講人：張瑞生先生  
 地點：香港大學外環道市面中心

**中國共產黨政治發展史**  
 本課程係以馬列主義為基礎，探討中國共產黨之政治發展。現先介紹該黨的主義，馬克思列寧主義思想中的核心作用與理論的轉變，以此來解釋馬列主義列寧主義意識形態的實質，及其在中國的具體化。討論由抗日起，至解放政權，與民主主義、社會主義、文化大革命階段的發展。  
 香港浸會學院  
 時間：一九七一年十月十四日（星期四）下午六時十五分至七時十五分。  
 學費：八十元

**日常生活衛生**  
 本課程係介紹一般生活衛生常識，以用於日常生活。內容包括：衛生常識之概論，食物之功用，脂肪蛋白質，維他命及礦物質，人體之營養，嬰兒，老人，孕婦及老年人所應注意之計劃，如何利用食物來付諸之途，如：節食，減肥，擴展食物之保存方法，及衣類對衛生之影響，並介紹之環境衛生常識。共計一般人對衛生及其他食物之關係討論。  
 主講人：張瑞生先生  
 地點：香港大學外環道市面中心

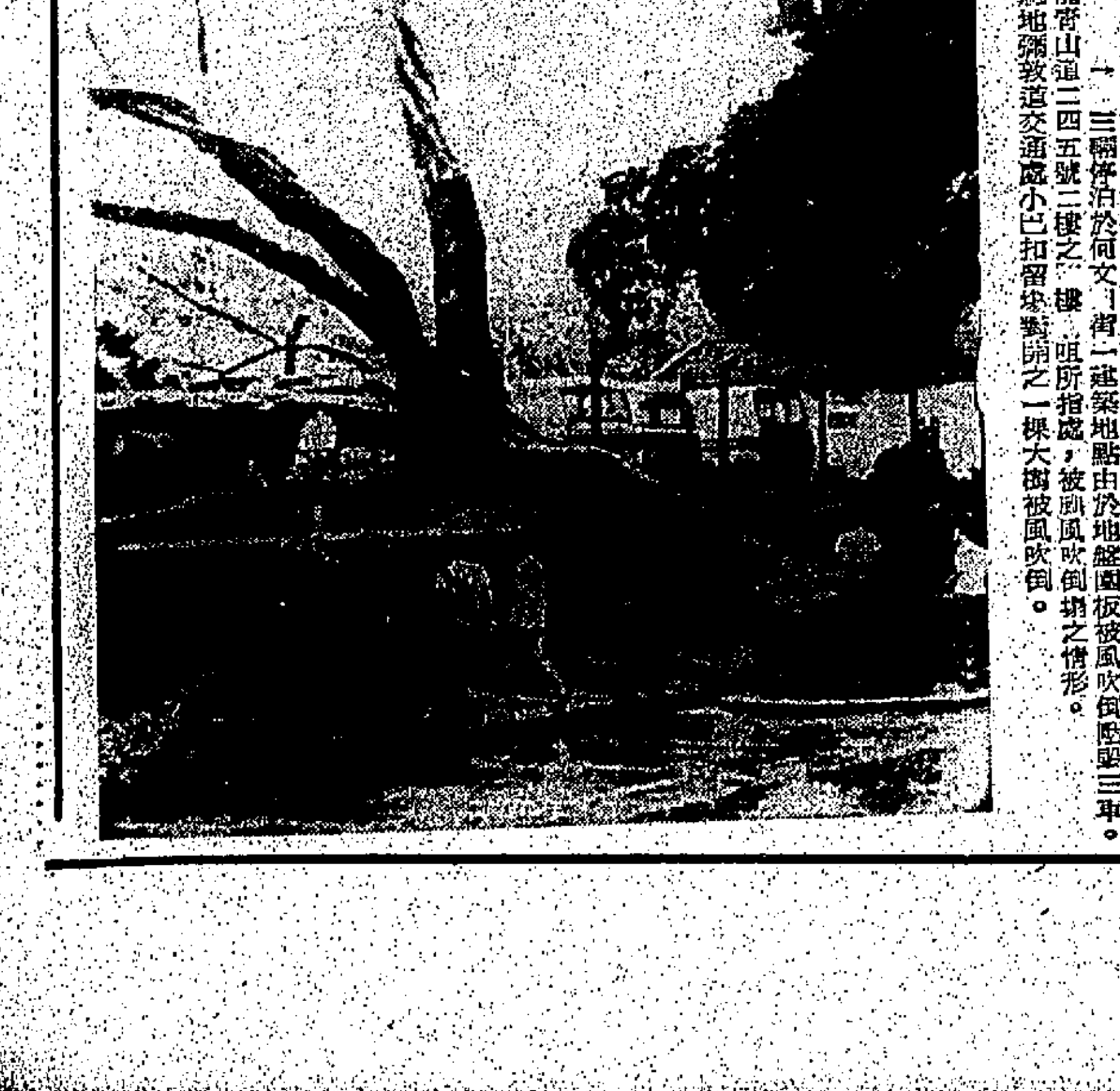
**日常營養學**  
 本課程旨在介紹一般營養常識，以用於日常生活。內容包括：營養之概論，食物之功用，脂肪蛋白質，維他命及礦物質，人體之營養，嬰兒，老人，孕婦及老年人所應注意之計劃，如何利用食物來付諸之途，如：節食，減肥，擴展食物之保存方法，及衣類對衛生之影響，並介紹之環境衛生常識。共計一般人對衛生及其他食物之關係討論。  
 主講人：張瑞生先生  
 地點：香港大學外環道市面中心

[illegible][illegible]

「三輛車泊於何文，街」建築地點由於地陷，離奇山二四五號二樓之樓，頃所損壞，被烈風，陡地吹毀，交通道處小已打斷，幸附之，樑大樹被風，

二圖板被風吹倒壓壓三。  
倒。倒。倒。

露烈襲港災情慘重









新界版

# 災民達五千

## 浸水均昨落村窪低鄉各界新

元朗則青山各村水深數呎入宅毀屋狼狽  
理府登記六千多戶井派飯發賑款

（本報訊）風災過後，新界各鄉災情慘重，低窪村落均被水浸，災民達五千餘人。元朗、青山、沙田等各村水深數呎，房屋倒塌，家財損失慘重。政府已派員登記災情，並派發賑款，以資救濟。

# 農作受災嚴重

## 離島損失亦大

坪洲有四百五十間屋被吹去上蓋  
長洲早戒備 人口慶平安

（本報訊）農作受災嚴重，離島損失亦大。坪洲有四百五十間房屋被吹去上蓋，損失慘重。長洲方面已早戒備，人口慶平安。

# 帶一灣深村厦

## 間百屋木毀

電停仍區全山浮流  
復修早促會商會鄉

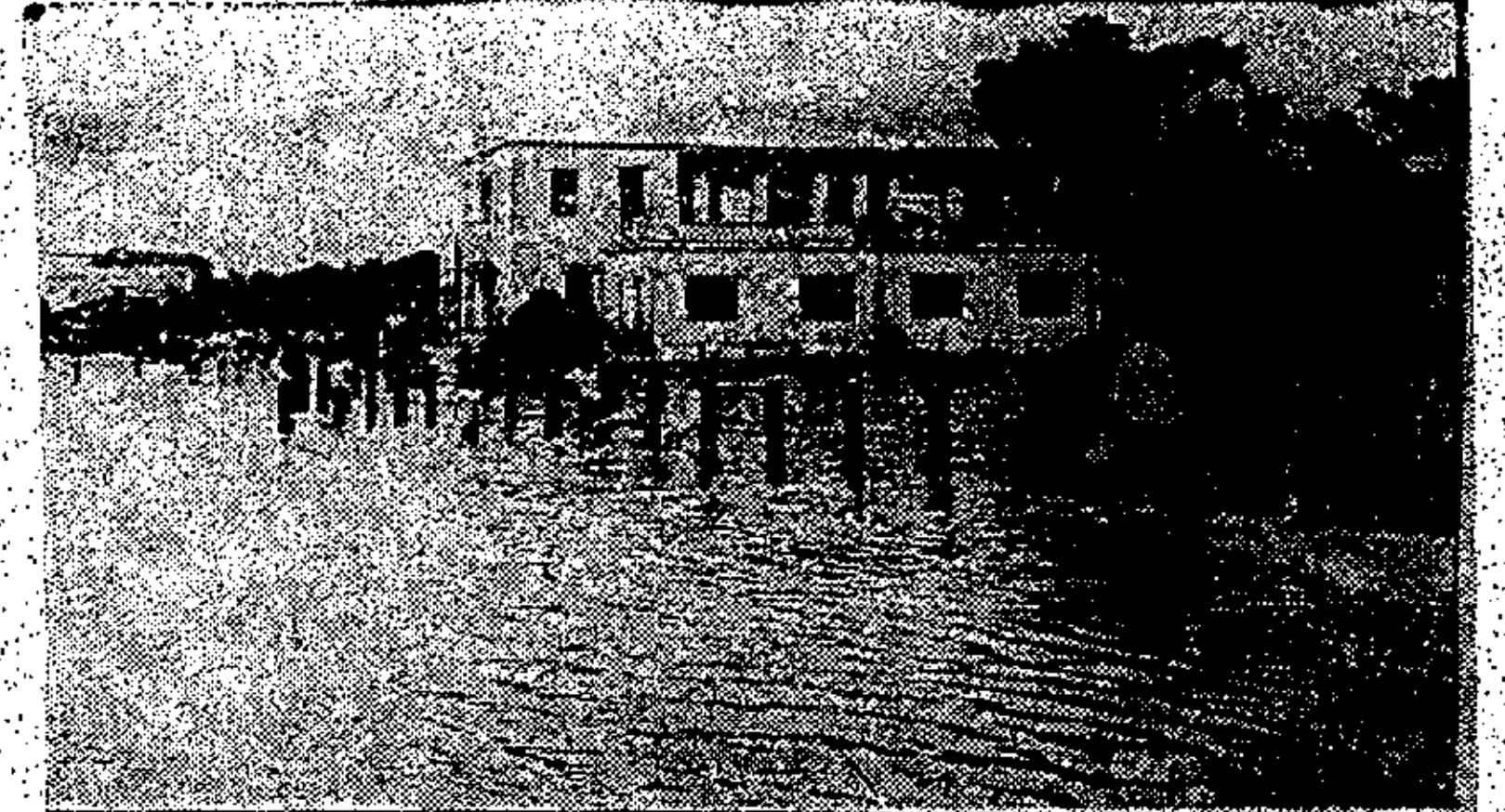
（本報訊）廈門一帶深灣，房屋被毀，間百屋木毀。電停仍區全山浮流，復修早促會商會鄉。

# 三百人無家可歸

## 鹹田兩村屋倒塌

有人趁風擄掠財物者多  
救濟會派員慰問

（本報訊）鹹田兩村屋倒塌，三百人無家可歸。有人趁風擄掠財物者多，救濟會派員慰問。



新界各鄉災情慘重，低窪村落均被水浸，災民達五千餘人。

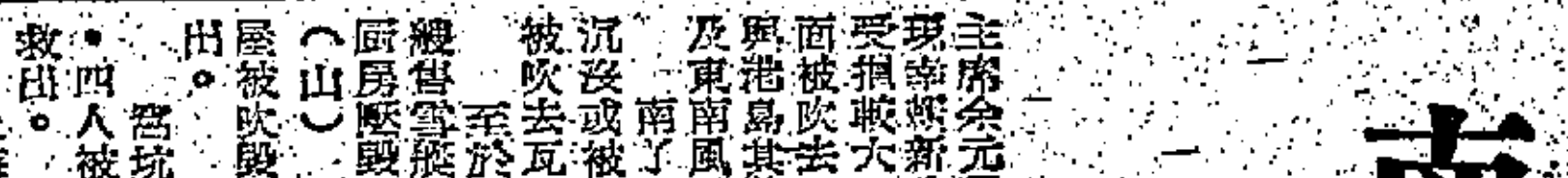
# 大埔災民逾千

## 各鄉毀村屋

### 共達四十間

沙田海面木船沉沒  
青山大埔道樹多

（本報訊）大埔災民逾千，各鄉毀村屋共達四十間。沙田海面木船沉沒，青山大埔道樹多。



大埔災民逾千，各鄉毀村屋共達四十間。

# 南丫吹沉十船

## 大澳沖毀海墾

### 西貢折樹壓木屋一艘雪艇亦沉

（本報訊）南丫吹沉十船，大澳沖毀海墾。西貢折樹壓木屋一艘雪艇亦沉。



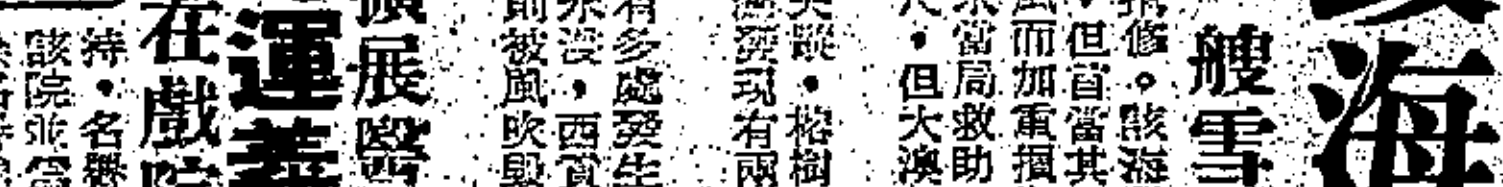
南丫吹沉十船，大澳沖毀海墾。

# 博愛醫院廣展醫療

## 今夕海運義映

### 普通券在戲院發售

（本報訊）博愛醫院廣展醫療，今夕海運義映。普通券在戲院發售。



博愛醫院廣展醫療，今夕海運義映。

### 樂聖

！意留萬千，士人音知

期意密切注

期地映

### 基斯夫可柴

眼耳名名可可價真流萬絕千

福福曲曲泣歌事人傳戰唱古

### 今日南丫

出版日報

每本五毫

### 期下

冠美司美  
軍發行公  
片座全公

### LITTLE BIG MAN

物人小  
萬蛇頭虎。地多計諸

人面千  
通頭頭。曉頭頭  
深頭個刺節段  
！舍個！有情

### 物人小

萬蛇頭虎。地多計諸

人面千  
通頭頭。曉頭頭  
深頭個刺節段  
！舍個！有情

### 人怪處令

！驚不！  
！驚不！  
！驚不！  
！驚不！

### 映獻天今

洲國英倫荷大永國娛

洲港華金教活平華都樂

### 龍龍愛

眼目多多  
給不朵姿

劇喜大潮新

### 莉莉何

雲凌  
齡依陳

主演

### SHAW

SCOPE

### 虎老雌

一風一再  
一傑作

演出色極性

演主合聯

度簡尼東

虎老雌

攻以就將

毒毒計

光春限無程裸袒

受作計定己人局巧

！要自毒！害殺

喪四。連。情色。眼

命火三番。郎魔。無

！險番手。！作將有

### 奴梳尚

一桃一  
一尾一  
一肉一  
一歌一

演主合聯

度簡尼東

虎老雌

攻以就將

毒毒計

光春限無程裸袒

受作計定己人局巧

！要自毒！害殺

喪四。連。情色。眼

命火三番。郎魔。無

！險番手。！作將有



# 港大四年發展計劃第二年 新生增至八八五人 設立心理治療學系

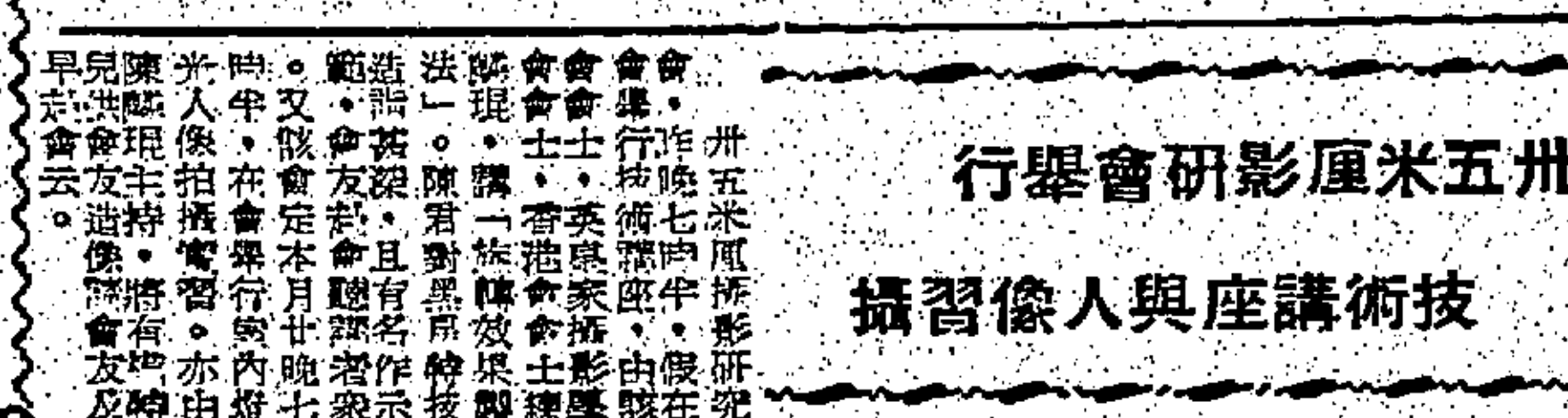
## 新生入學比率佔及格者百分之三十七

【本報訊】香港大學在過去四年發展計劃的第二年，其招生情況，可謂是「大躍進」，其招生比率，佔及格者百分之三十七，而新生人數，則由前年的八百八十五人，增至八八五人。據港大校長李卓敏表示，港大在過去四年發展計劃的第二年，其招生情況，可謂是「大躍進」，其招生比率，佔及格者百分之三十七，而新生人數，則由前年的八百八十五人，增至八八五人。據港大校長李卓敏表示，港大在過去四年發展計劃的第二年，其招生情況，可謂是「大躍進」，其招生比率，佔及格者百分之三十七，而新生人數，則由前年的八百八十五人，增至八八五人。

# 奧遊記

## (B)風光如畫的奧地利

四月十九日，奧地利首都維也納，位於多瑙河畔，風景如畫，氣候宜人。維也納是一座歷史悠久的城市，擁有許多著名的建築和景點。在維也納，你可以欣賞到多瑙河的壯麗景色，也可以參觀到維也納音樂會堂。維也納是一個非常美麗的城市，也是奧地利的文化中心。



攝影：伍米厘影行

# 華僑文化

## 紀念何漆園先師 美學會員聯合畫展

【本報訊】由香港美術學會聯合會主辦，紀念何漆園先師，美學會員聯合畫展，將於本月二十日（星期日）下午二時，在何漆園先師紀念館舉行。此次畫展將展出多位美學會員的優秀作品，旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。

## 本屆最後今天舉行

【本報訊】由香港美術學會聯合會主辦，紀念何漆園先師，美學會員聯合畫展，將於本月二十日（星期日）下午二時，在何漆園先師紀念館舉行。此次畫展將展出多位美學會員的優秀作品，旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。

## 行舉會研影厘米五州

【本報訊】由香港美術學會聯合會主辦，紀念何漆園先師，美學會員聯合畫展，將於本月二十日（星期日）下午二時，在何漆園先師紀念館舉行。此次畫展將展出多位美學會員的優秀作品，旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。

## 集古齋 古藉舊書全部八折

【本報訊】集古齋古藉舊書全部八折，歡迎各界人士光臨選購。集古齋是一家經營古藉舊書的店鋪，位於香港中環，經營多年，信譽昭著。此次八折優惠，旨在回饋廣大顧客的支持。

## 香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，提供多種商業課程，歡迎報名。該校是一所專科商業學校，提供多種商業課程，包括會計、市場營銷、管理學等。歡迎各界人士報名參加。

## ST. BENEDICT'S COLLEGE 聖本篤英文書院

【本報訊】聖本篤英文書院，招收男女新生，校址：太子道349號。該書院是一所天主教英文書院，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## 玫瑰女書院 ROSARY GIRLS' COLLEGE

【本報訊】玫瑰女書院，招收男女新生，校址：香港德輔道中。該書院是一所天主教女書院，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## 聖加大利女書院招生

【本報訊】聖加大利女書院，招收男女新生，校址：九龍尖沙咀。該書院是一所天主教女書院，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## 西南中英文中學

【本報訊】西南中英文中學，招收男女新生，校址：香港。該中學是一所私立中英文中學，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## 靜宜女子夜中學招生

【本報訊】靜宜女子夜中學，招收男女新生，校址：香港。該中學是一所私立女子夜中學，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## HONG KONG COLLEGE 香港英文書院

【本報訊】香港英文書院，招收男女新生，校址：香港。該書院是一所私立英文書院，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## ST. VICTOR'S COLLEGE 聖維德英文書院

【本報訊】聖維德英文書院，招收男女新生，校址：北角。該書院是一所天主教英文書院，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## 仁伯中學

【本報訊】仁伯中學，招收男女新生，校址：香港。該中學是一所私立中學，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。

## 新界伯裘書院

【本報訊】新界伯裘書院，招收男女新生，校址：新界。該書院是一所私立英文書院，提供多種英文課程，包括小學、中學、預科等。歡迎各界人士報名參加。



# 育教僑華

小學畢業同學

## 暑期進修專欄

智慧出版社主編

### 新數學 (九)

Elementary Modern Mathematics

#### Lesson 9

##### Numbers

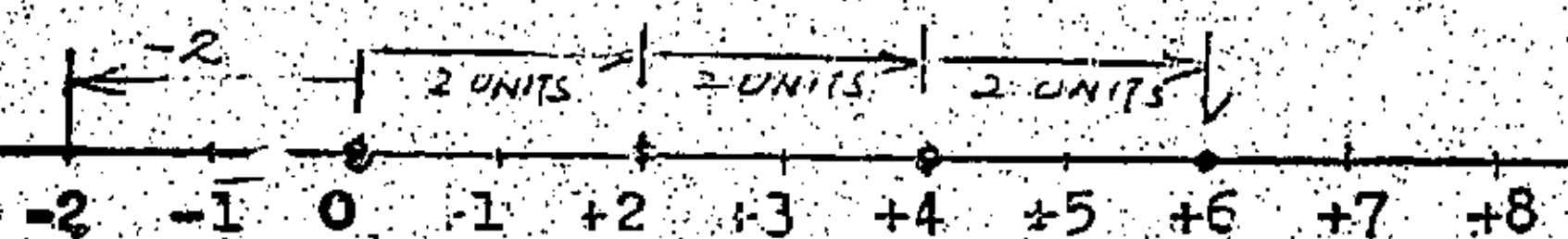
#### Multiplication on the number line

Problem: Multiplying two negative numbers.

eg.1  $(-2) \times (-3) = ?$

Then multiplying two negative numbers, we have to be very careful in deciding the direction we count.

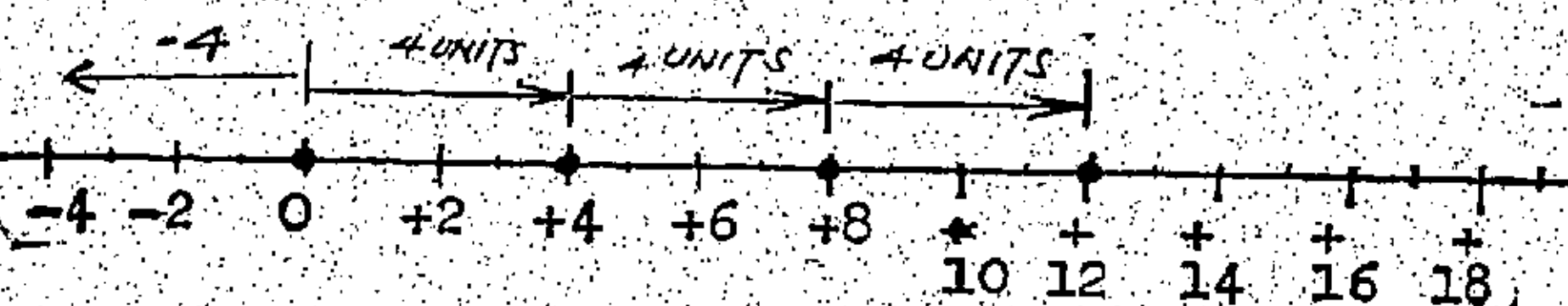
- Steps: 1) Find -2 by counting 2 units to the left.  
2) -3 means add for 3 times in the opposite direction from 0.  
3) The point we arrived at is the answer.



Thus  $(-2) \times (-3) = +4$

eg.2  $(-3) \times (-4) = ?$

- Steps: 1) Count 3 units to the left, arriving at -3.  
2) -4 means adding four times the value of negative 3 in the opposite direction.  
3) The point we arrived at is the answer.



Thus,  $(-3) \times (-4) = +12$ .

From these two examples, we can see that by multiplying two negative numbers, we shall get a positive number.

#### Division on a number line

What is division?

Multiplying 3 to 4, we get 12.

Dividing 12 by 4, we get 3.

Multiplying 6 to 5, we get 30.

Dividing 30 by 5, we get 6.

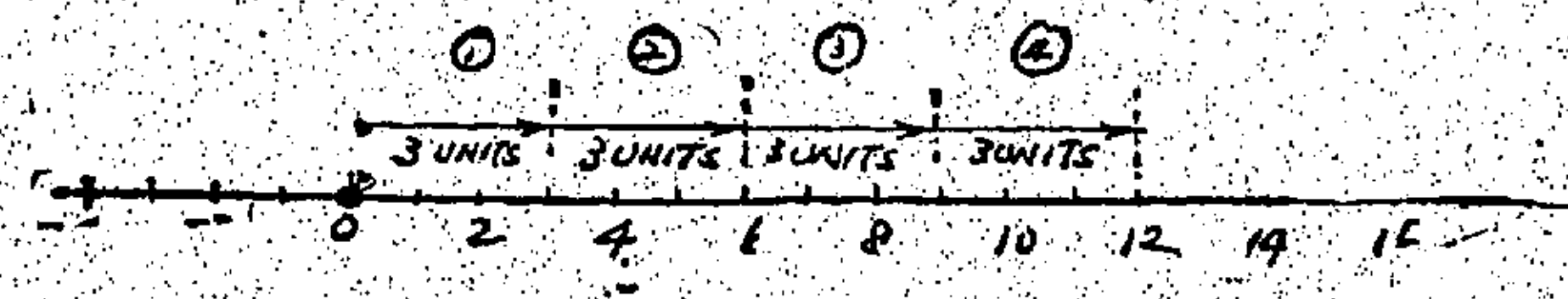
Here, just like subtraction which can be treated as the opposite operation of addition, division can now be treated as the opposite operation of multiplication. Therefore, it can also be solved by using the number line.

Problem: Dividing 12 by 3

$$12 \div 3 = ?$$

- Steps: 1) Think "What number multiply to 3 gives 12".  
2) Count, 3 units a time, starting from zero.  
3) Count up to 12, remembering how many times we have counted.

The number of times we have counted will be the solution. This is equivalent to "How many times we have added 3 to get 12." Other problems can be solved in the similar ways mentioned in previous lessons.



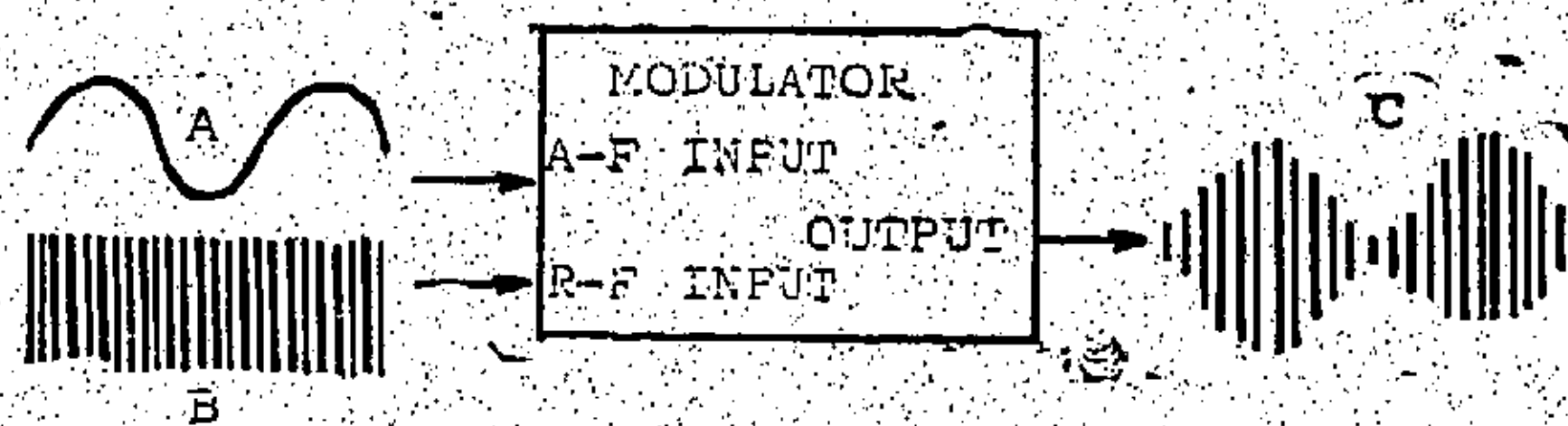
Hence:  $12 \div 3 = 4$

## 1971年 中學同學暑期進修專欄 整理英文書院主編

### 無線電入門 (五)

THE RADIO COMMUNICATION SYSTEM

Audio waves travel only a short distance but a radio frequency carrier can travel long distances. In order to send the a-f signal to remote places it must be mingled into a r-f carrier.

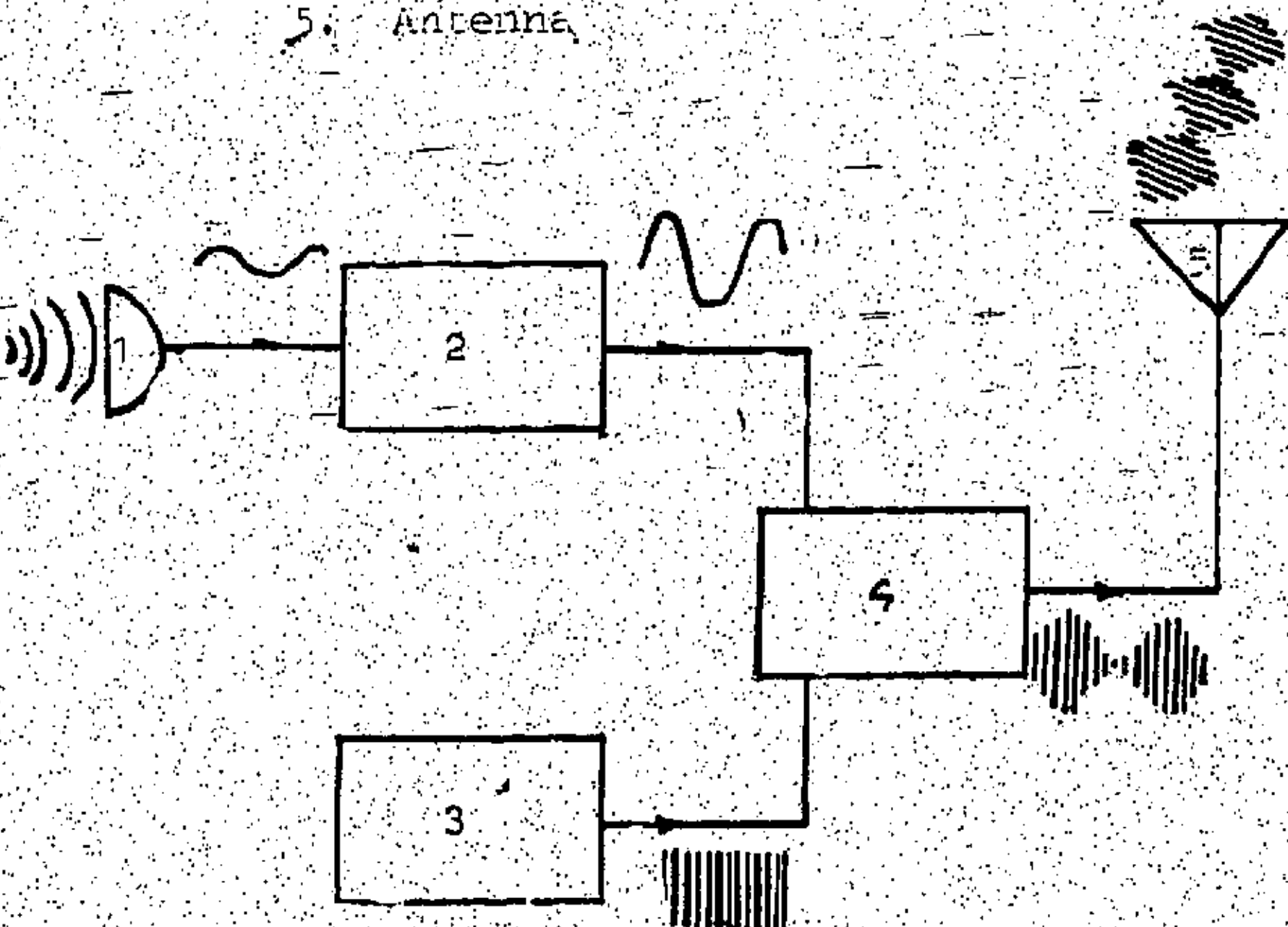


This is a block diagram of a modulator unit showing the a-f and r-f input waves and the modulated r-f output wave. The principal function of the modulator is to carry the a-f signal onto the r-f carrier.

The a-f and r-f waves are combined in the modulator of a broadcast transmitter, and the modulated wave is radiated by the transmitter antenna to remote places.

This is a block diagram of a broadcast transmitter. The principal parts of this radio transmitter are:

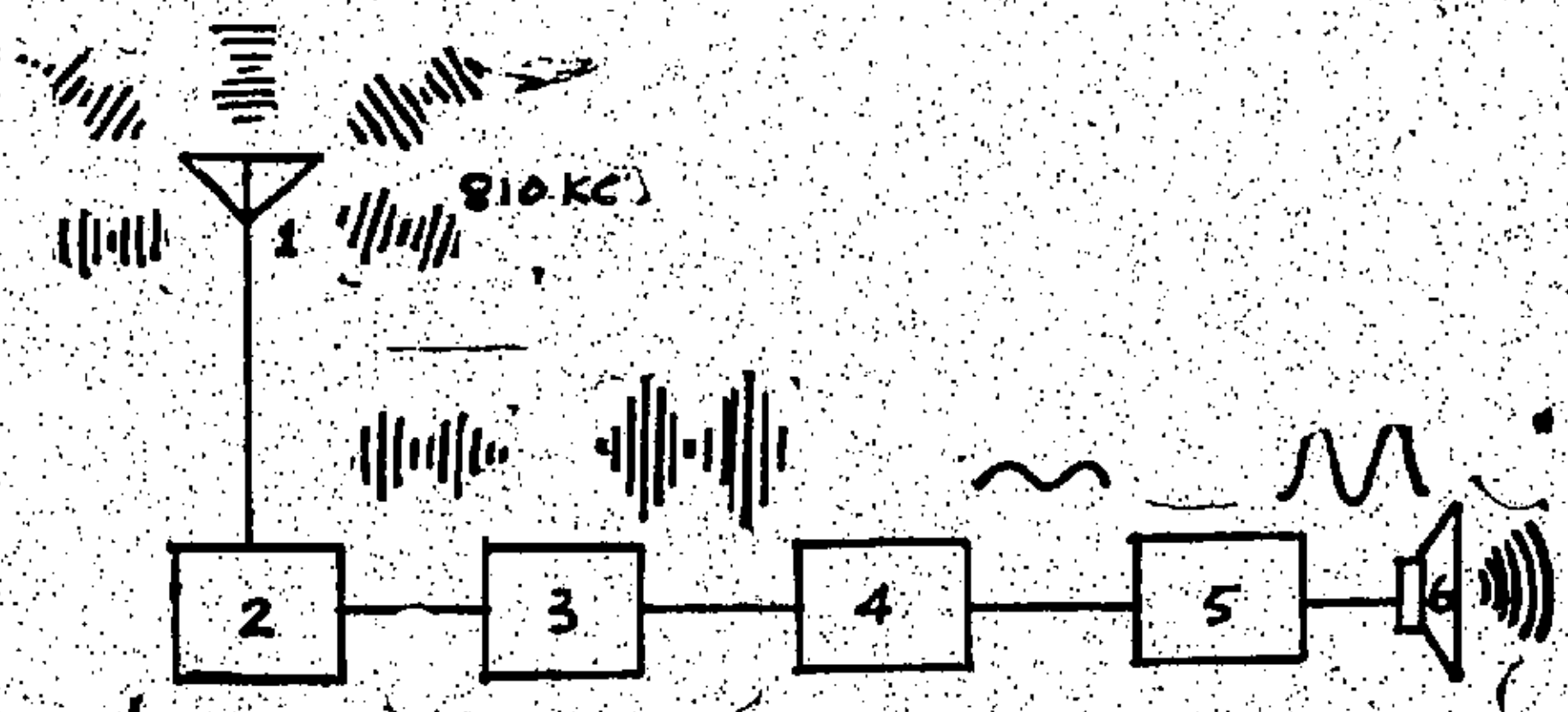
1. Microphone
2. Audio frequency Amplifier
3. Oscillator
4. Modulator
5. Antenna



Audio signal (sound energy) is transformed by the microphone to small or weak electrical energy which is then amplified by the a-f amplifier (2) to a stronger signal. (3) is a local oscillator. It produces a radio frequency with constant amplitude. This is the carrier wave which intends to carry its passenger, audio-frequency to a remote place. The a-f signal mounts on its carrier wave in (4) the modulator. The modulated wave is then sent by means of the antenna to the sky.

### RECEIVER

There are many r-f in the air. They are of different frequencies, each carrying its own signal. The following block diagram shows how a particular signal is selected and turns to an audible wave.



The principal parts of a radio receiver are:

1. Antenna
2. Tuner
3. Radio-frequency (r-f) amplifier
4. Detector
5. Audio-frequency (a-f) amplifier
6. Loudspeaker

The r-f carriers travel from antennas of broadcast transmitters to an antenna of a receiver through space. If a program broadcast on 810 kc is required, the tuner of the receiver has to be tuned to a resonant frequency of 810 kc. In this condition, the antenna and its tuner provide an easy path for the 810-kc signal to pass onto the next stage, the r-f amplifier (3). The weak r-f carrier is amplified here and is passed to the detector stage (4). The detector separates r-f and a-f waves. It rectifies the amplified r-f carrier and filters the r-f portion. The remaining a-f portion is fed to the a-f amplifier (5). A low frequency, amplified electrical energy is changed to sound energy by a device known as loudspeaker (6).

The receiver system discussed in the previous paragraph is a TRF (tuned radio frequency) set. There are many disadvantages in TRF sets. The difficulty of proper tuning, the poor stability, together with many other disadvantages lead to the invention of the "superheterodyne" set. Advantages of the Superheterodyne system:-

1. All signals receive the same amount of amplification. Gain is substantially independent of signal frequency.
2. Bandwidth is substantially constant. All signals are amplified by the same fixed-tuned amplifier.
3. Excellent stability. Signals are amplified at three different frequencies, radio frequencies, intermediate frequencies, and finally, audio frequencies. Thus, there is little chance of oscillation if the output of the final stages should find its way into the early stages.

### 充滿青春氣息的畫展

#### ——十七人畫展觀後談——

道樂

看了「十七人畫展」後，我有一種興奮、激動、和一種不可言喻的快感。這十七位畫家，年齡在二十歲左右，他們的作品，充滿了青春的氣息，充滿了對生活的熱愛，充滿了對未來的憧憬。他們的畫，色彩鮮艷，線條明快，充滿了活力。他們的畫，不僅僅是對生活的描寫，更是對生活的讚美，對生活的追求。他們的畫，讓我們看到了青春的希望，看到了青春的力量，看到了青春的未來。

### 鄭慶龍近作

#### 今天仍展出

「竹石同園」鄭慶龍作

鄭慶龍先生，是一位著名的畫家，他的作品，深受人們的喜愛。他的畫，不僅僅是對自然的描寫，更是對自然的讚美，對自然的追求。他的畫，讓我們看到了大自然的美麗，看到了大自然的偉大，看到了大自然的奧秘。他的畫，讓我們感受到了大自然的氣息，感受到了大自然的脈搏，感受到了大自然的靈魂。他的畫，是我們欣賞的佳品，是我們收藏的寶物。

### 韓藝術師節

在街上向一小孩子祝賀

「韓藝術師節」是一個為了紀念韓國藝術大師而設立的節日。在這個節日裡，人們會舉行各種慶祝活動，包括畫展、音樂會、舞蹈表演等。今年的「韓藝術師節」，我們特別在街上向一小孩子祝賀，希望他們能繼承和發揚韓國藝術的傳統，為世界藝術事業做出貢獻。

### 教宗主持聖母升天禮

在街上向一小孩子祝賀

教宗最近主持了聖母升天禮，這是一個非常重要的宗教活動。在禮儀中，教宗向信眾們傳達了天主的旨意，並對世界和平和人類幸福表示祈禱。我們希望，教宗的祈禱能為世界帶來和平，為人類帶來幸福。



### 惡作劇的老人

「美琪」  
「惡作劇的老人」這是一篇很有趣的短文。作者描述了一位老人，他喜歡開玩笑，常常捉弄別人。有一天，他看到一個小孩在哭，就走上前去，問他為什麼哭。小孩說，他的糖果被偷了。老人聽了，就從口袋裡掏出一顆糖果，遞給他。小孩高興地接了過去，老人卻趁他不注意的時候，把糖果從他手中搶走，然後跑開了。小孩看著老人跑遠的背影，哭得更厲害了。老人卻哈哈大笑，覺得自己的惡作劇非常成功。

第一五九期

### 兒童天地

#### 咬手指是壞習慣

小朋友：如果你咬手指，那是不好的習慣。咬手指會使手指變形，也會使牙齒變壞。而且，咬手指還容易把細菌吃到嘴裡，對身體不好。所以，我們應該改掉咬手指的習慣。當你想咬手指的時候，可以試著做點別的事情，比如画画、搭積木，或者告訴大人，讓他們幫助你改掉這個習慣。

#### 兩個和尚

兩個和尚，一個叫甲，一個叫乙。甲和尚住在山下的廟裡，乙和尚住在山上的廟裡。有一天，甲和尚下山去買米，乙和尚上山去採藥。甲和尚下山的時候，看到一個小孩在哭，就走上前去，問他為什麼哭。小孩說，他的糖果被偷了。甲和尚聽了，就從口袋裡掏出一顆糖果，遞給他。小孩高興地接了過去，甲和尚卻趁他不注意的時候，把糖果從他手中搶走，然後跑開了。小孩看著甲和尚跑遠的背影，哭得更厲害了。甲和尚卻哈哈大笑，覺得自己的惡作劇非常成功。

#### 老虎馮河

老虎馮河，是一個非常有名的故事。馮河是一個獵人，他有一隻非常厲害的老虎。有一天，馮河帶著老虎去打獵，老虎卻突然轉身咬了馮河。馮河嚇壞了，趕緊跑回家。老虎卻跟著馮河回到家，把馮河咬死了。馮河的家人看到老虎，嚇得趕緊跑開了。老虎卻留在馮河的家中，吃著馮河的屍體。老虎馮河的故事，告訴我們，老虎是非常危險的動物，我們應該小心對待它們。

#### 小玩意

小玩意，是指那些小巧可愛、好玩有趣的東西。比如，小玩具、小飾品、小手工藝品等等。小玩意可以給我們帶來很多樂趣，也可以讓我們的生活變得更加豐富多彩。我們應該學會欣賞小玩意，並從中發現它們的美。

### 康樂家庭

#### 風姨過後瘡痕處處

風姨過後，瘡痕處處。這是一個關於風災後重建家園的故事。風災過後，房屋倒塌，田地荒蕪，人們流離失所。但是，人們並沒有被風災打倒，他們開始重建家園。他們在廢墟上建起了新的房屋，在荒蕪的田地上種下了新的希望。風姨過後，瘡痕處處，但人們的心卻更加堅強了。

#### 主仍當災後意外生發

主仍當災後意外生發。這是一個關於災後重建家園的故事。災後，人們開始重建家園，但意外卻不斷發生。有人因為不聽勸告，在危險的地方玩耍，結果發生意外。有人因為不聽勸告，在危險的地方工作，結果發生意外。但是，人們並沒有被意外打倒，他們繼續努力，重建家園。主仍當災後意外生發，但人們的心卻更加堅強了。

#### 如何建立感情基礎

如何建立感情基礎。這是一個關於如何建立感情基礎的文章。文章指出，建立感情基礎需要時間和耐心。我們應該學會傾聽，學會理解，學會尊重。我們應該學會與他人建立聯繫，學會與他人分享。我們應該學會愛自己，學會愛他人。只有這樣，我們才能建立真正的感情基礎。

#### 如何招待丈夫的朋友

如何招待丈夫的朋友。這是一個關於如何招待丈夫的朋友的文章。文章指出，招待丈夫的朋友是每個妻子的責任。我們應該學會如何招待客人，學會如何與客人交談。我們應該學會如何讓客人感到舒適，學會如何讓客人感到快樂。只有這樣，我們才能做好招待丈夫的朋友的工作。

#### 打掃房屋注意之點

打掃房屋注意之點。這是一個關於打掃房屋的文章。文章指出，打掃房屋是每個人的責任。我們應該學會如何打掃房屋，學會如何保持房屋的整潔。我們應該學會如何清潔地板，學會如何清潔牆壁。我們應該學會如何清潔家具，學會如何清潔廚房。只有這樣，我們才能保持房屋的整潔。

### 美女飛行員

美女飛行員。這是一個關於美女飛行員的故事。美女飛行員是一個非常勇敢的人，她喜歡飛行。她每天都會飛上天空，享受飛行的樂趣。她是一個非常優秀的飛行員，她的飛行技術非常高超。她是一個非常受人尊敬的人，她的故事被很多人傳頌。

#### 破七項紀錄

破七項紀錄。這是一個關於破七項紀錄的故事。破七項紀錄是一個非常難得的成就，需要極大的勇氣和毅力。破七項紀錄的人是一個非常優秀的人，他的故事被很多人傳頌。破七項紀錄的人是一個非常受人尊敬的人，他的故事被很多人傳頌。

#### 安城公主印度洋游泳

安城公主印度洋游泳。這是一個關於安城公主印度洋游泳的故事。安城公主是一個非常勇敢的人，她喜歡游泳。她每天都會游上印度洋，享受游泳的樂趣。她是一個非常優秀的游泳健將，她的游泳技術非常高超。她是一個非常受人尊敬的人，她的故事被很多人傳頌。

#### 推卡佛文選分行週年紀念

推卡佛文選分行週年紀念。這是一個關於推卡佛文選分行週年紀念的文章。文章指出，推卡佛文選分行是一個非常有名的書店，它已經經營了很多年。推卡佛文選分行是一個非常有名的書店，它已經經營了很多年。推卡佛文選分行是一個非常有名的書店，它已經經營了很多年。

#### 美容體操

美容體操。這是一個關於美容體操的文章。文章指出，美容體操是一種非常好的運動，它可以讓我們的身體更加健康，讓我們的外貌更加美麗。我們應該學會如何進行美容體操，學會如何保持身體的健康。我們應該學會如何進行美容體操，學會如何保持身體的健康。

### 婚姻想妳如果

婚姻想妳如果。這是一個關於婚姻想妳如果的文章。文章指出，婚姻想妳如果是一個非常難得的機會，需要我們去珍惜。我們應該學會如何珍惜婚姻，學會如何與對方建立聯繫。我們應該學會如何愛對方，學會如何為對方付出。只有這樣，我們才能擁有美好的婚姻。

#### 激發兒童自愛心

激發兒童自愛心。這是一個關於激發兒童自愛心的文章。文章指出，激發兒童自愛心是每個家長的責任。我們應該學會如何激發兒童的自愛心，學會如何讓兒童感到快樂。我們應該學會如何激發兒童的自愛心，學會如何讓兒童感到快樂。

#### 近視問題與虛性便秘

近視問題與虛性便秘。這是一個關於近視問題與虛性便秘的文章。文章指出，近視問題與虛性便秘是兩個非常常見的問題，我們應該學會如何預防它們。我們應該學會如何預防近視，學會如何預防虛性便秘。我們應該學會如何預防近視，學會如何預防虛性便秘。

#### 夫婦間的責任

夫婦間的責任。這是一個關於夫婦間的責任的文章。文章指出，夫婦間的責任是每個夫婦的責任。我們應該學會如何承擔責任，學會如何為對方負責。我們應該學會如何承擔責任，學會如何為對方負責。

#### 哈姆與社會

哈姆與社會。這是一個關於哈姆與社會的文章。文章指出，哈姆與社會是兩個非常相關的概念，我們應該學會如何理解它們。我們應該學會如何理解哈姆，學會如何理解社會。我們應該學會如何理解哈姆，學會如何理解社會。

### 美容體操

美容體操。這是一個關於美容體操的文章。文章指出，美容體操是一種非常好的運動，它可以讓我們的身體更加健康，讓我們的外貌更加美麗。我們應該學會如何進行美容體操，學會如何保持身體的健康。我們應該學會如何進行美容體操，學會如何保持身體的健康。

#### 近視問題與虛性便秘

近視問題與虛性便秘。這是一個關於近視問題與虛性便秘的文章。文章指出，近視問題與虛性便秘是兩個非常常見的問題，我們應該學會如何預防它們。我們應該學會如何預防近視，學會如何預防虛性便秘。我們應該學會如何預防近視，學會如何預防虛性便秘。

#### 夫婦間的責任

夫婦間的責任。這是一個關於夫婦間的責任的文章。文章指出，夫婦間的責任是每個夫婦的責任。我們應該學會如何承擔責任，學會如何為對方負責。我們應該學會如何承擔責任，學會如何為對方負責。

#### 哈姆與社會

哈姆與社會。這是一個關於哈姆與社會的文章。文章指出，哈姆與社會是兩個非常相關的概念，我們應該學會如何理解它們。我們應該學會如何理解哈姆，學會如何理解社會。我們應該學會如何理解哈姆，學會如何理解社會。

#### 美容體操

美容體操。這是一個關於美容體操的文章。文章指出，美容體操是一種非常好的運動，它可以讓我們的身體更加健康，讓我們的外貌更加美麗。我們應該學會如何進行美容體操，學會如何保持身體的健康。我們應該學會如何進行美容體操，學會如何保持身體的健康。



香對，定穩濟經國美。微輕度程信相，响影定一有會認雖般一。  
。久長會不料預但，動波有仍期短動活融金。益利遠長有反港

對於美國所施行的新經濟政策，雖有本港經濟界之意見，大抵認為香港經濟，是與其美國之相見，或對於十分嚴重，事變之影響，和原本及歐戰各國比，事變之影響，和原本及歐戰各國比，見，彼對於美國經濟新政策，不必然要發生疑慮，如何經濟形勢，無於最大之市場，港商益出有接近年數，最大的市場，港商益出有接近年數，預見比，目前觀察，仍不是穩固是，則港美與美國市場之，口成本為一，現行一加百分之十，彼間的港美為一百四十一元，彼此間的港美，伯有更佳之優勢，問題在於美國本土，且美貨競爭十分激烈，則入口貨物，將不能佔百分之十附加稅內一事，港，棉織品，向均佔有頗重要之故，所大的價值，但足銷美貨品類美國，將隨之，當此日本、美國等國貨品比較，可能令美國入口商向港轉買，就說，向來美、每次派來海關一，就說，向來美、每次派來海關一

當地存貨顯減，去銷有利，十月開始付下一限額棉織品，前景寧  
 。人織織品征十分一附稅，非僅港產影响，仍有待美商近訂新動態。

[illegible]

工廠生產不足五成

[illegible]

(特訊)十七日：昨日上午颶風掠過，味雜貨行大雨傾盆，雖於天文台已正午十二時天文台

工商恢復正常貨物進出

[illegible]

升的可能。建築商如果仍然期望未大量訂購圓鐵條，將來價格回升時就入貨了。

現時港市一般圓鐵條價格已呈跌後轉定的狀態，二分至四分經濟度實

百三十三 金條

十五元。

抵抵爲穩定，每担金種在四十八元的價位。

在這次金市大波瀾中，本澳金市，交投不興，  
工人手工，  
主力促所

**造汽車零件**

若千土地  
 最快方  
 因於此  
 減少，  
 後，輪  
 此增加  
 國內生  
 並非難  
 於美  
 今後本  
 今來美

汽車零件的生產，  
 該公司一名高級職員威爾遜說，這項計劃將  
 於今年內提交股東局。  
 目前已有二十一家汽車公司在墨西哥設立裝配  
 廠。(完明)

# 港股初開價格下

## 迅速引起廣泛買

風後半天空交易共達三千三百九十二  
 盆有力，大酒店港燈九燈和記保華黃

六件約記。價也  
 三千八百三十三元日  
 較上星期同期略增  
 十五、四角。  
 負債數多因偶

[illegible][illegible]

**意**  
 港。使街邊小販  
 生意大受打擊。  
 因爲在風雨交加  
 之際，有風雨及  
 股合企業名  
 聯合企業名  
 凱豐企業名  
 古豐店業  
 上收市價  
 八六一〇〇  
 七六〇〇  
 二七〇〇  
 昨日開

[illegible][illegible]

伯列渣  
力工會加  
制工資物價對罷工的可  
能影響的證明(愛明)

仁孚

八・六〇  
八・八二股  
共值九・

合計四六八・

倒閉原因以經營整  
節，負責人失職的事件，毫無疑問，這除了造成  
投資者焦慮困難以及可能招致不必要的損失  
之外，實在也是股票業人士感到極其遺憾的事件  
，負責人在當前的十分不幸，

組織（證券交易委員會與證券監理處），全盤  
有效地管制與調度股市活動。  
可以指出者是，任何法律難免都會有些漏洞，  
對於擬議中公司修正法案，雖然賦予極大的

[illegible]

九元四角成交，最高做  
一元四角，收市價為五  
十元一角，成交量七萬五千股，大店吉與均益合

紫公司（在交易所上買賣股票者）接受公案監  
察，隨時隨地定期履行其真實誠懇證券本身財  
政狀況的義務。（四）有關方面實辦合作，達成  
有效審定上市股票的要務，藉以維護投資者的利  
益。目前論中的交易所同業間的保證辦法是十分

可行辦法，最遲問題，是保障投資者款項免於遭欠  
空手制度，最低限度，是保障投資者款項免於遭欠  
至於交易程序辦理保金制度，或者將來

[illegible]

最高價	八.一五〇	最低價	八.〇五〇	收市價	八.一五〇	成交數	一、五〇〇
八.一五〇	八.一五〇	八.〇五〇	八.〇五〇	八.一五〇	八.一五〇	一、五〇〇	一、五〇〇

此外，當股價突然暴起暴跌而缺乏適當理由時，交易所當局應有暫停各該股票交易，與要有關方面聯絡，而澄清市場混亂因素或遏止之。故目前的好時機，而澄清市場混亂因素或遏止之。

[illegible][illegible]

八・七〇  
八・五五  
八・六五  
二、〇〇〇  
公告出版的股市通輯，歡迎郵寄索閱。

[illegible][illegible]







入口輪船預告				
(船名)	(由何處)	(日期)	(公司)	(代理)
OCEANA REGINA	日本	十八	川崎	多利
NAGARA MARU	日本	十八	川崎	多利
PAG	日本	十八	川崎	多利
BONNEVILLE	日本	十八	川崎	多利
FUYO MARU 7	日本	十八	川崎	多利
SCHWABENTHEIN	日本	十八	川崎	多利
BIKIN	日本	十八	川崎	多利
MAESHIMA MARU	日本	十八	川崎	多利
MINSHIMA MARU	日本	十八	川崎	多利
VIRGINIA	日本	十八	川崎	多利
OKAZAKI MARU	日本	十八	川崎	多利
LAGO NAHUEL HUAPI	日本	十八	川崎	多利
SUSANNE	日本	十八	川崎	多利
BRUNEL	日本	十八	川崎	多利
HESSENSTEIN	日本	十八	川崎	多利
H.K. HOONOUR	日本	十八	川崎	多利
ALEMANNA	日本	十八	川崎	多利
SINEGORSK	日本	十八	川崎	多利
SHUNKO MARU	日本	十八	川崎	多利
PING CHAU	日本	十八	川崎	多利
YOSHI MARU	日本	十八	川崎	多利
HUALIEN	日本	十八	川崎	多利
TSURU MARU	日本	十八	川崎	多利
HAI WANG	日本	十八	川崎	多利
KUALA LUMPUR	日本	十八	川崎	多利
BARBER MANGAN	日本	十八	川崎	多利
TOOKO MARU	日本	十八	川崎	多利
GARRYBANK	日本	十八	川崎	多利
HUPEH	日本	十八	川崎	多利
ENGLAND MARU	日本	十八	川崎	多利
GLENGOIE	日本	十八	川崎	多利
KHABAROVSK	日本	十八	川崎	多利
TAMURAVERETT	日本	十八	川崎	多利
JALAJOTI	日本	十八	川崎	多利
HOI HING	日本	十八	川崎	多利
SANKO MARU	日本	十八	川崎	多利
PRESTON	日本	十八	川崎	多利
CLAUDINE	日本	十八	川崎	多利
NEPTUNE	日本	十八	川崎	多利
NEPTUNE AQUAMARINE	日本	十八	川崎	多利
DOLLY TURMAN	日本	十八	川崎	多利
ASAHI MARU	日本	十八	川崎	多利
WING NING	日本	十八	川崎	多利
RYOTAKU MARU	日本	十八	川崎	多利
GENYO MARU	日本	十八	川崎	多利
MANJUSAN MARU	日本	十八	川崎	多利
MYOMAYWA	日本	十八	川崎	多利
ROSARIO MARU	日本	十八	川崎	多利
TELAMON	日本	十八	川崎	多利
HOZUI MARU	日本	十八	川崎	多利
KYOAL MARU	日本	十八	川崎	多利
LIEN HOPE	日本	十八	川崎	多利
GALINI	日本	十八	川崎	多利
FERNBROOK	日本	十八	川崎	多利
KIN KIM	日本	十八	川崎	多利
TEXAS MARU	日本	十八	川崎	多利
AMERICAN ASTRONAUT	日本	十八	川崎	多利
CAPTOWN MARU	日本	十八	川崎	多利
OSHIMA MARU	日本	十八	川崎	多利
PRESTON	日本	十八	川崎	多利
STRATAA PUSHIMI	日本	十八	川崎	多利
STRATAA ALGOA	日本	十八	川崎	多利
CLAUDINE	日本	十八	川崎	多利
YAMAASA MARU	日本	十八	川崎	多利
KOUSHIN MARU	日本	十八	川崎	多利
BENCAIRN	日本	十八	川崎	多利
KWANG TUNG	日本	十八	川崎	多利
AKAGISAN MARU	日本	十八	川崎	多利
ALASKAN MARU	日本	十八	川崎	多利
AWAJISAN MARU	日本	十八	川崎	多利
ESTELLE MAERSK	日本	十八	川崎	多利
RAGNA BAKKE	日本	十八	川崎	多利
JURATA	日本	十八	川崎	多利
NIOBAR	日本	十八	川崎	多利
NORBELLA	日本	十八	川崎	多利
PANDO CAPE	日本	十八	川崎	多利
SHUNSEI MARU	日本	十八	川崎	多利
EXPORT CHALLENGER	日本	十八	川崎	多利
TUNG CHING	日本	十八	川崎	多利
TAIWAHSHAN	日本	十八	川崎	多利
YANNIS	日本	十八	川崎	多利
HAVANA MARU	日本	十八	川崎	多利
KIBI MARU	日本	十八	川崎	多利
BENARKLE	日本	十八	川崎	多利
FERNLAK	日本	十八	川崎	多利
GRAND NAVIGATOR	日本	十八	川崎	多利
GLORY HORAI	日本	十八	川崎	多利
HODAKASAN MARU	日本	十八	川崎	多利
KEELUNG	日本	十八	川崎	多利
AMERICAN ACE	日本	十八	川崎	多利
ASCANIUS	日本	十八	川崎	多利
MOUNT KAIMON	日本	十八	川崎	多利
EBIAKU MARU	日本	十八	川崎	多利
STRATAA CLARENCE	日本	十八	川崎	多利
STRATAA MAGELHAEN	日本	十八	川崎	多利
STRATAA RIO	日本	十八	川崎	多利
SHOAN MARU	日本	十八	川崎	多利
ASARA	日本	十八	川崎	多利
GLENGOIE	日本	十八	川崎	多利
KALEWA	日本	十八	川崎	多利
MIKO MARU	日本	十八	川崎	多利
SEIKAI MARU	日本	十八	川崎	多利
TAIPO SHAN	日本	十八	川崎	多利

出口輪船預告				
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(代理)
LAGO NAHUEL HUAPI	日本	十八	川崎	多利
ANNA BAKKE	日本	十八	川崎	多利
PRES. WILSON	日本	十八	川崎	多利
OCEANA REGINA	日本	十八	川崎	多利
H.K. HONOUR	日本	十八	川崎	多利
DOLLY TURMAN	日本	十八	川崎	多利
BARBER MANGAN	日本	十八	川崎	多利
HOZUI MARU	日本	十八	川崎	多利
ASAHI MARU	日本	十八	川崎	多利
JALAJOTI	日本	十八	川崎	多利
EXPORT CHALLENGER	日本	十八	川崎	多利
STRATAA ALGOA	日本	十八	川崎	多利
AMERICAN ASTRONAUT	日本	十八	川崎	多利
PRES. TAYLOR	日本	十八	川崎	多利
OSHIMA MARU	日本	十八	川崎	多利
ALASKAN MAIL	日本	十八	川崎	多利
AMERICAN ACE	日本	十八	川崎	多利
ORIENTAL LADY	日本	十八	川崎	多利
TRENEGLOS	日本	十八	川崎	多利
TAIKYU MARU	日本	十八	川崎	多利
GUZUN BAKKE	日本	十八	川崎	多利
AGIOS GIORGIS	日本	十八	川崎	多利
FERNBANK	日本	十八	川崎	多利
TOMSHIMA MARU	日本	十八	川崎	多利
TRAVIATA	日本	十八	川崎	多利
AMERICAN LARR	日本	十八	川崎	多利
KYOTO	日本	十八	川崎	多利
FULL MOON	日本	十八	川崎	多利
TOBIAS MAERSK	日本	十八	川崎	多利
ORIENTAL CARNIVAL	日本	十八	川崎	多利
PRES. WILLMORE	日本	十八	川崎	多利
TAI CHUNG	日本	十八	川崎	多利
VISHVA VIKRAM	日本	十八	川崎	多利
PRES. CLEVELAND	日本	十八	川崎	多利
AKIBASAN MARU	日本	十八	川崎	多利
DAGMAR SKOU	日本	十八	川崎	多利
VISHVA RAKSHA	日本	十八	川崎	多利
BAYERNSTEIN	日本	十八	川崎	多利
BENDEARG	日本	十八	川崎	多利
ANTILCHUS	日本	十八	川崎	多利
AZUMA	日本	十八	川崎	多利
ENGLAND MARU	日本	十八	川崎	多利
GLENGOIE	日本	十八	川崎	多利
NEPTUNE ZIRCON	日本	十八	川崎	多利
ASCANIUS	日本	十八	川崎	多利
NECKARSTEIN	日本	十八	川崎	多利
NIOBAR	日本	十八	川崎	多利
BENARKLE	日本	十八	川崎	多利
PANDO CAPE	日本	十八	川崎	多利
WISSEKERK	日本	十八	川崎	多利
GAZZELLA	日本	十八	川崎	多利
PRIMOJIE	日本	十八	川崎	多利
MARQUISSEN	日本	十八	川崎	多利
ENRICO DANDOLLO	日本	十八	川崎	多利
SEINE LLOYD	日本	十八	川崎	多利
BUNGA PANJONG	日本	十八	川崎	多利
PENBROOKSHIRE	日本	十八	川崎	多利
PELUS	日本	十八	川崎	多利
ANCHISES	日本	十八	川崎	多利
BENSTAC	日本	十八	川崎	多利
BASRA	日本	十八	川崎	多利
KARIMUN	日本	十八	川崎	多利
NEPTUNE AQUAMARINE	日本	十八	川崎	多利
LING YUNG	日本	十八	川崎	多利
BENLAWDS	日本	十八	川崎	多利
KOBU MARU	日本	十八	川崎	多利
COLYTONDEUS	日本	十八	川崎	多利
SPAARNKERK	日本	十八	川崎	多利
JAPAN	日本	十八	川崎	多利
WATTE MARU	日本	十八	川崎	多利
PRIAM	日本	十八	川崎	多利
MILOS	日本	十八	川崎	多利
WANLIU	日本	十八	川崎	多利
TIWANGI	日本	十八	川崎	多利
HUPEH	日本	十八	川崎	多利
RAGNA BAKKE	日本	十八	川崎	多利
KWANG TUNG	日本	十八	川崎	多利
STRATAA CLARENCE	日本	十八	川崎	多利
WELLINGTON MARU	日本	十八	川崎	多利
LEMNOS	日本	十八	川崎	多利
BIKIN	日本	十八	川崎	多利
NAGARA MARU	日本	十八	川崎	多利
STAR BELLAIR	日本	十八	川崎	多利
PING CHAU	日本	十八	川崎	多利
CAPTOWN MARU	日本	十八	川崎	多利
AKAGISAN MARU	日本	十八	川崎	多利
AWAJISAN MARU	日本	十八	川崎	多利
STAR BETELGEUSE	日本	十八	川崎	多利
MAKURETT	日本	十八	川崎	多利
NGORME CHAU	日本	十八	川崎	多利
DAHLIA	日本	十八	川崎	多利
MEISHO MARU	日本	十八	川崎	多利
OCEAN MERCURY	日本	十八	川崎	多利
AL OADILLAH	日本	十八	川崎	多利
SANYU MARU	日本	十八	川崎	多利
TUNG FONG	日本	十八	川崎	多利
HEIYO MARU	日本	十八	川崎	多利
YAMAYASU MARU	日本	十八	川崎	多利
NISSHO MARU	日本	十八	川崎	多利
PELICITY	日本	十八	川崎	多利
TONG HAI	日本	十八	川崎	多利
RECENT LILAC	日本	十八	川崎	多利
BONATRADE	日本	十八	川崎	多利
TSURU MARU	日本	十八	川崎	多利
KYOTAKU MARU	日本	十八	川崎	多利
TUNG FONG	日本	十八	川崎	多利
SUSANNE	日本	十八	川崎	多利
BRUNEL	日本	十八	川崎	多利
TAMURAVERETT	日本	十八	川崎	多利
YOSHI MARU	日本	十八	川崎	多利
SHUNKO MASU	日本	十八	川崎	多利
LIEN HOPE	日本	十八	川崎	多利
FORTUNE LIGHT	日本	十八	川崎	多利
MING REN	日本	十八	川崎	多利
PARAGON	日本	十八	川崎	多利
YOKAI MARU	日本	十八	川崎	多利
VIRGINIA	日本	十八	川崎	多利
FORTUNE LIGHT	日本	十八	川崎	多利
HOYI MARU	日本	十八	川崎	多利
WATUDAMBO	日本	十八	川崎	多利
HOI HING	日本	十八	川崎	多利
YOUNG MARU	日本	十八	川崎	多利
YOKO MARU	日本	十八	川崎	多利
YIN KIM	日本	十八	川崎	多利
ESTELLE MAERSK	日本	十八	川崎	多利
KEELUNG	日本	十八	川崎	多利
SHOAN MARU	日本	十八	川崎	多利
EBIAKU MARU	日本	十八	川崎	多利
SHOHO MARU	日本	十八	川崎	多利
TAIWAHSHAN	日本	十八	川崎	多利
COMBO MARU	日本	十八	川崎	多利
SOYO MARU	日本	十八	川崎	多利
KINRYU MARU	日本	十八	川崎	多利
HARTVIG MAERSK	日本	十八	川崎	多利
TAIFOOSHAN	日本	十八	川崎	多利
MAX REICHPETSCH	日本	十八	川崎	多利
SHUSEI MARU	日本	十八	川崎	多利
YOSHO MARU	日本	十八	川崎	多利



### 始開月下於將航澳 綫國美航寶珍用採

貨交部全年明機寶珍進先最架五聯訂

## 七十一家航空公司普遍採用 波音七〇七噴射機

### 載客總量逾三億人

【特稿】波音七〇七噴射機自投入市場以來，已成為世界各國航空公司普遍採用的主力機種。據統計，目前已有七十一家航空公司採用波音七〇七，其載客總量已超過三億人次。波音七〇七的優點在於其高速、舒適、安全及經濟。其最高時速可達每小時六千英里，巡航高度可達六萬五千英尺。此外，波音七〇七還具有較大的客艙空間，乘客可以享受到更舒適的飛行體驗。波音公司表示，波音七〇七的成功證明了噴射機在商業航空領域的優勢，並為未來的航空發展奠定了堅實的基礎。

九 廣 車 時 刻 表									
由九龍至羅湖				英段	由羅湖至九龍				由九龍至羅湖
九龍開	劉福源	九龍開	劉福源	羅湖開	劉九龍	羅湖開	劉九龍	九龍開	劉福源
6.30	7.34	15.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34		
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41		
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29		
9.26	10.30	18.46	19.55	7.48	8.55	17.27	18.32		
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40		
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14		
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14		
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25		
(B)									
14.55	15.57	23.00	00.03	13.12	14.24				
(S)									
(B) 逢星期六、日及公眾假期停開									
(S) 逢星期六、日及公眾假期開									
深圳至廣州 (中原時間) 廣州至深圳									
深圳開 一到沙頭 大沙頭開 到深圳									
(快) 下午1時正		下午2時45分		上午8時05分		上午10時04分			
(慢) 下午3時51分		下午8時43分		上午9時39分		下午2時31分			

輪船停泊處				
(船名)	(公司)	(停泊處)	(船名)	(公司)
STR. COLOMBO	多利	A 1	SCHIE LLOYD	多利
TAGUS	多利	A 12	TAXAS MARU	多利
MILOS	多利	A 23	BENDEARG	多利
LEDNA MAERSK	多利	A 32	KYOTOKU MARU	多利
WANTU	多利	A 33	MONTANA	多利
SPAAERNEK	多利	A 34	AMPENAN	多利
TUNG PING	多利	A 35	TJUNWANG	多利
BONNEVILLE	多利	A 36	TOREADOR	多利
KYOFUKU MARU	多利	A 37	HESSSENSTEIN	多利
CLAUDE	多利	A 38	YAMAYASU MARU	多利
HORAI MARU	多利	A 39		

福來輪船公司				
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(代理)
MAKURETT	日本	十八	川崎	多利
NGORME CHAU	日本	十八	川崎	多利
DAHLIA	日本	十八	川崎	多利
MEISHO MARU	日本	十八	川崎	多利
OCEAN MERCURY	日本	十八	川崎	多利
AL OADILLAH	日本	十八	川崎	多利
SANYU MARU	日本	十八	川崎	多利
TUNG FONG	日本	十八	川崎	多利
HEIYO MARU	日本	十八	川崎	多利
YAMAYASU MARU	日本	十八	川崎	多利
NISSHO MARU	日本	十八	川崎	多利
PELICITY	日本	十八	川崎	多利
TONG HAI	日本	十八	川崎	多利







# 工人世界

## 颱風襲港對工人工作影響頗大 被迫停工兩天

### 水陸交通均受阻工人往來不便

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 狂風暴雨不斷續 許多工友要吃穀種

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 工友家庭和睦 設法改善住屋

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 克服環境困難 彼此貴乎知足

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 足不手人豆 觀可入收工散

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 風雨過後垃圾堆積 清潔工人工作倍忙

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 遺失餘工 秩序井然

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 業就或抑讀重學升 何從子弟工人

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 萬丈高樓從地起 青年不怕出身低

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 輔導兒女就業父母應有責任

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

## 鬼流星

【本報訊】本港自九時起，受到強烈颱風襲擊，風勢猛烈，雨勢如注，水陸交通均受阻，工人往來極感不便。據悉，由於風勢太強，許多渡輪及小輪均停航，工人若需乘船往來，必須等待風勢稍平後方可出發。此外，由於雨勢太大，許多道路均被淹沒，工人若需步行或乘車往來，亦感困難。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。據悉，由於風勢太強，許多工廠及商店均被迫停工，工人亦被迫停工兩天。

### 鬼流星

苗可秀 謝賢 主演

萬萬導演羅維新

新樂文 皇后 北蘭 金國 國華 半時二十場早

湧凶雨風外院 動雷聲掌內院 週二第利勝

旺最然依映續日今 眼大 俠怖最 界開 片武恐

姜馮李劉石洪馮羅 演南毅昆永堅流帆維

### 黑珍珠

李麗 主演

泰國 即日 映放 映完

映一 映二 映三 映四 映五 映六 映七 映八 映九 映十

映十一 映十二 映十三 映十四 映十五 映十六 映十七 映十八 映十九 映二十

### 王環代

伊士曼七 主演

獻盛下 映大期

情夜 打 打 打 打 打 打 打 打 打 打

情夜 打 打 打 打 打 打 打 打 打 打

### 鐵金剛

鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛

鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛 鐵金剛

### 香港 太平

香港 太平 香港 太平 香港 太平 香港 太平 香港 太平 香港 太平

香港 太平 香港 太平 香港 太平 香港 太平 香港 太平 香港 太平

### 哈哈 場五天今

哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈

哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈

### 華僑晚報

分類廣告 每天元半

### 冠金華大都京

映獻五天後

腳牆擺秒秒牙牙

影的生活搖心令一 電香色動旌人部

### 哈哈 場五天今

哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈

哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈 哈哈











香港法律彙編







# 華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函索取，每份（大）四角，（小）二角，（特）一角。如欲刊登，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二一五八三。

**出售**  
大宇四十個 每天一元二角  
地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二一五八三。

**旺舖**  
上海街  
地址：上海街。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**吉樓**  
多倫多  
地址：多倫多。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**售代字樓**  
九龍區  
地址：九龍區。電話：二二二一五八三。

**香港地圖**  
顯示香港各區街道、地標及重要地點。包括：中環、灣仔、金鐘、上環、下環、新界、九龍等。

**分類廣告**  
刊登本報分類廣告，請撥電話：二二二一五八三。  
包括：房屋、汽車、法律、商業、教育、娛樂等各類廣告。







